

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

通志卷一百十九

詳校官編修_臣李潢

編修_臣裴謙覆勘

覆校官助教_臣金學詩

校對官助教_臣黃昌禔

謄錄監生_臣孫國鑑

欽定四庫全書

通志卷一百十九

宋右迪功郎鄭樵漁仲撰

列傳第三十二

吳

劉錄子太史慈士燮燮弟壹張昭

子承顧雍子邛譚諸葛瑾子步

陳子張紘孫尚嚴程秉關澤薛綜子瑩周瑜

子魯肅 呂蒙 程普 黃蓋 韓當 蔣欽

周泰 陳武 子修表 董襲 甘寧 凌統 徐盛

潘璋 丁奉

劉繇字正禮東萊牟平人也齊孝王少子封牟平侯子
孫家焉繇伯父寵為漢太尉繇兄岱字公山歷位侍中
兖州刺史繇十九從父遳為賊所劫質繇篡取以歸由
是顯名舉孝廉為郎中除下邑長時郡守以貴戚託之
遂棄官去州辟部濟南濟南相中常侍子貪穢不循法

繇奏免之平原陶邱洪薦繇欲令舉茂才刺史曰前年
舉公山奈何復舉正禮乎洪曰若明使君用公山於前
擢正禮於後所謂御二龍於長塗騁騏驎於千里不亦
可乎會辟司空掾除侍御史不就避亂淮浦詔書以為
揚州刺史時袁術在淮南繇畏憚不敢之州欲南渡江
吳景孫賁迎致曲阿術圖為僭逆攻沒諸郡縣繇遣樊
能張英屯江邊以拒之以景賁術所授用乃迫逐使去
於是術乃自置揚州刺史與景賁共攻英能等歲餘不

下漢命加繇為牧振武將軍衆數萬人孫策東渡江破英能等繇奔丹徒遂沂江南保豫章駐彭澤笮融先至殺太守朱皓入居郡中繇進討融為融所破更復招合屬縣攻融融敗走入山為民所殺繇尋病卒時年四十二笮融丹陽人聚衆依徐州牧陶謙謙使督廣陵彭城連漕曹操攻陶謙徐土騷動融將男女萬口馬三千匹走廣陵廣陵太守趙昱待以賓禮先是彭城相薛禮為陶謙所逼屯秣陵融利廣陵之資因酒酣殺昱放兵大

掠因載而去過殺禮然後殺皓融事詳具陶謙傳中後
策西伐江夏還過豫章收載繇喪善遇其家王朗遺策
書曰劉正禮昔初臨州未能自達實賴尊門為之先後
用能濟江成治有所處定踐境之禮感分結意情在終
始後以袁氏之嫌稍更垂刺更以同盟還為讐敵原其
本心實非所樂康寧之後常願渝平更成復踐宿好一
爾分離歎意不昭奄然殂隕可為傷恨知敦以厲薄德
以報怨收骨育孤哀亡愍存捐既往之猜保六尺之託

誠深恩重分美名厚實也昔魯人雖有齊怨不廢喪紀
春秋善之謂之得禮誠良史之所宜藉卿校之所歎聞
正禮元子致有志操想必有以殊異威盛刑行施之以
恩不亦優哉繇長子基字敬輿年十四居繇喪盡禮故
吏餽餉皆無所受姿容美好孫權愛敬之權為驃騎將
軍辟東曹掾拜輔義校尉建忠中郎將權為吳王遷基
大司農權嘗宴飲騎都尉虞翻醉酒犯忤權欲殺之威
怒甚盛由基諫諍翻以得免權大暑時嘗於船中宴飲

於船樓上值雷雨權以盖自覆又命覆基餘人不得也
其見待如此徙郎中令權稱尊號改為光祿勳分平尚
書事年四十九卒後權為子霸納基女賜第一區四時
寵賜與全張比基二弟鑠尚皆騎都尉

太史慈字子義東萊黃人也少好學仕郡奏曹史會郡
與州有隙曲直未分以先聞者為善時州章已去郡守
恐後之求可使者慈年二十一以選行晨夜取道洛陽
詣公車門見州吏始欲求通慈問曰君欲通章邪吏曰

然問章安在曰車上慈曰章題署得無誤邪取來視之
吏殊不知其東萊人也因為取章慈已先懷刀便截敗
之吏踊躍大呼言人壞我章慈將至車間與語曰向使
君不以章相與吾亦無因得敗之是為吉凶禍福等耳
吾不獨受此罪豈若默然俱出去可以存易亡無事俱
就刑辟吏言君為郡敗吾章已得如意欲復亡何為慈
答曰初受郡遣但來視章通與未耳吾用意太過乃相
敗章今還亦恐以此見譴怒故俱欲去耳吏然慈言即

曰俱去慈既出城因遁還通郡章州家聞之更遣吏通章有司以格章之故不復見理州受其短由是知名而為州家所疾恐受其禍乃避之遼東北海相孔融聞而奇之數遣人訊問其母并致餽遺時融以黃巾寇暴出屯都昌為賊管亥所圍慈從遼東還母謂慈曰汝與孔北海未嘗相見至汝行後瞻恤殷勤過於故舊今為賊所圍汝宜赴之慈留三日單步徑至都昌時圍尚未密慈夜伺閒隙得入見融因求兵出斫賊融不聽欲待外

救外救未有至者而圍日偏融欲告急平原相劉備城中人無由得出慈自請求行融曰今賊圍甚密衆人皆言不可卿意雖壯無乃實難乎慈對曰昔府君傾意於老母老母感遇遣慈赴府君之急固以慈有可取而來必有益也今衆人言不可慈亦言不可豈府君愛顧之義老母遣慈之意邪事已急矣願府君無疑融乃然之於是嚴行蓐食須明便帶韃攝弓上馬將兩騎自隨各作一的持之開門直出外圍下左右人並驚駭兵馬互

出慈引馬至城下塹內植所持的各一出射之射之畢
徑入門明晨復如此圍下人或起或卧慈復植的射之
畢復入門明晨復出如此無復起者於是乃鞭馬直突
圍中馳去比賊覺知慈行已過又射殺數人皆應弦而
倒故無敢追者遂到平原說劉備曰慈東萊之鄙人也
與孔北海親非骨肉比非鄉黨特以名志相好有分災
共患之義今管亥暴亂北海被圍孤窮無援危在旦夕
以君有仁義之名能救人之急故北海區區延頸恃仰

使慈冒白刃突重圍從萬死之中自託於君惟君所以存之備斂容答曰孔北海知世間有劉備邪即遣精兵三千人隨慈賊聞軍至解圍散去融既得濟益貴重慈曰卿吾之少友也事畢還啓其母母曰我喜汝有以報孔北海也揚州刺史劉繇與慈同郡慈自遼東還未與相見暫渡江到曲阿見繇未去會孫策至或勸繇可以慈為大將軍繇曰我若用子義許子將不當笑我邪但使慈偵視輕重時獨與一騎卒遇策策從騎十三皆韓

當宋謙黃蓋輩也慈便前鬪正與策對策刺慈馬而墜
得慈項上手戟慈亦得策兜鍪會兩家兵騎並各來赴
於是解散慈當與繇俱奔豫章而遁於蕪湖亡入山中
稱丹陽太守是時策已平定宣城以東惟涇以西六縣
未服慈因進住涇縣立屯府大為山越所附策躬自攻
討慈遂見囚執策素聞其名即解縛捉其手曰寧識神
亭時邪若卿爾時得我云何慈曰未可量也策大笑曰
今日之事當與卿共之因咨以進取之術慈對曰敗軍

之將不足與論事策曰昔韓信定計於廣武今策決疑於仁者君何辭焉慈曰州軍新破士卒離心若儻分散難復合聚欲出宣恩安集恐不合尊意策長跪曰誠本心所望也明日日中望君來還諸將皆疑策曰太史子義青州名士以信義為先終不欺策明日大請諸將豫設酒食立竿視影日中而慈至策大喜即署門下督常與參論軍事還吳授兵拜折衝中郎將會劉繇亡於豫章揚州士衆萬餘人欲奉華歆為主歆以為因時擅命

非人臣所宜謝遣之其衆未有所屬策命慈往撫安之
謂曰劉牧往責吾為袁氏攻廬江其意頗猥理恕不足
何者先君手下兵數千餘人盡在公路許孤志在立事
不得不屈意於公路求索故兵再往纔得千餘人耳仍
令孤攻廬江爾時事勢不得不為其行但其後不遵臣
節自棄作邪譖之事諫之不從丈夫義交苟有大故不
得不離孤交求公路及絕之本末如此今其喪亡恨不
及其生時與共論辯今兒子在豫章不知華子魚待遇

何如其故部曲復依隨之否卿則其州人皆又從事寧能往視其兒子並宣孤意於其部曲部曲樂來者便與俱來不樂來者且慰安之并觀華子魚所以牧禦方規何似視廬陵鄱陽人民親附之否卿手下兵宜將多少自由卿意慈對曰慈有不赦之罪將軍待遇過望古人報主以死期於盡節沒而後已今並息兵兵不宜多將數十人自足以往還也左右皆曰慈未可信或云慈與華子魚州里恐留彼為籌策或疑慈西託黃祖假路還

北多言遣之非計策曰太史子義雖氣勇有膽烈然非縱橫之人其心有士謨志經道義貴重然諾一以意許知己死亡不相負且子義舍我當復與誰諸君勿復憂也乃餞於昌門把腕而別曰何時能還答曰不過六十日果如期而反於是議者遂服慈見策曰華子魚良德也然非籌畧才無他方規自守而已又丹陽僮芝自擅廬陵詐言被詔書為太守鄱陽民帥別立宗部阻兵守界不受子魚所遣長吏言我已別立郡須漢遣真太守

來當迎之耳子魚不但不能詣廬陵鄱陽近自海昏有
上繚壁有五六千家相結聚作宗伍唯輸租布於郡耳
發召一民遂不可得子魚亦覩視之而已策拊掌大笑
仍有兼并之志矣頃之遂定豫章劉表從子磐驍勇數
為寇於艾西安諸縣策於是分海昏建昌左右六縣以
慈為建昌都尉治海昏并督諸將拒磐磐不復為寇慈
長七尺七寸美鬚髯猿臂善射弦不虛發嘗從策討麻
保賊賊於屯裏緣樓上行詈以手持樓焚慈引弓射之

矢貫手著禁圍外萬衆莫不稱善其妙如此曹公聞其名遺慈書以篋封之慈發省無所道而但貯當歸孫權統事以慈能制磐遂委南方之事建安十一年卒時年四十一慈臨亡歎息曰丈夫生世當帶七尺之劍以升天子之階今所志未從奈何而死乎權甚悼惜之子亨官至越騎校尉

士燮字威彥蒼梧廣信人也其先本魯國汶陽人至王莽之亂避地交州六世至燮父賜桓帝時為日南太守

變少游學京師事潁川劉子奇治左氏春秋察孝廉補
尚書郎公事免官父賜喪闋後舉茂才除巫令遷交趾
太守弟壹初為郡督郵刺史丁官徵還京都壹侍送勤
恪宮感之臨別謂曰刺史若待罪三事當相辟也後宮
為司徒辟壹比至宮已免黃琬代為司徒甚禮遇壹董
卓作亂壹亡歸鄉里交州刺史朱符為夷賊所殺州郡
擾亂壹乃表壹領合浦太守次弟徐聞令薊領九真太
守薊弟武領南海太守壹體器寬厚謙虛下士中國士

人往依避難者以百數耽玩春秋為之注解陳國袁徽
與尚書令荀彧書曰交趾士府君既學問優博又達於
從政處大亂之中保全一郡二十餘年疆場無事民不
失業羈旅之徒皆蒙其慶雖竇融之保河西曷以加之
官事小閑輒玩習書傳春秋左氏傳尤簡練精微吾數
以咨問傳中諸疑皆有師說意思甚密又尚書兼通古
今大義詳備聞京師古今之學是非忿爭今欲條左氏
尚書長義上之其見稱如此變兄弟並為列郡雄長一

州偏在萬里威尊無上出入鳴鐘磬備具威儀笳簫鼓吹車騎滿道胡人夾轂焚香者常有數十妻妾乘輜輶子弟從兵騎當時貴重震服百蠻尉他不足踰也武先病沒朱符死後漢遣張津為交州刺史津後又為其將區景所殺而荊州牧劉表遣零陵賴恭代津是時蒼梧太守史璜死表又遣吳巨代之與恭俱至漢聞張津死賜璜璽書曰交州絕域南帶江海恩不宣下義雍塞知逆賊劉表又遣賴恭闚看南上今以變為綏南中郎

將董督七郡領交趾太守如故後變遣吏張旻奉貢詣
京都是時天下喪亂道路斷絕而變不廢貢職特復下
詔拜安遠將軍龍度亭侯後巨與恭相失舉兵逐恭恭
走還零陵建安十五年孫權遣步騭為交州刺史騭到
變率兄弟奉承節度而吳巨懷異心騭斬之權加變為
左將軍建安末年變遣子廞入質權以為武昌太守變
壹諸子在南者皆拜中郎將變又誘導益州豪姓雍闓
等率郡人民使遥東附權益嘉之遷衛將軍進封龍編

侯弟壹偏將軍都鄉侯變每遣使詣權致雜香細葛輒以千數明珠大貝琉璃翡翠玳瑁犀象之珍奇物異果蕉椰龍眼之屬無歲不至壹時貢馬凡數百匹權輒為書厚加寵賜以答慰之變在郡四十餘歲黃武九年年九十卒權以交趾縣遠恐難制馭遂分合浦以北為廣州呂岱為刺史交趾以南為交州戴良為刺史又遣陳時代變為交趾太守岱留南海良與時俱前行到合浦而變子徽自署交趾太守帥宗兵拒良良留合浦交趾

桓鄰變舉吏也叩頭諫徽使迎良徽怒笞殺鄰鄰兄治子發又合宗兵擊徽徽閉門城守治等攻之數月不能下乃約和親各罷兵還而呂岱被詔誅徽自廣州將兵晝夜馳入過合浦與良俱前壹子中郎將匡與岱有舊岱署匡師友從事先移書交趾告諭禍福又遣匡見徽說令服罪雖失郡守保無他憂岱尋匡後至徽兄祇弟幹頌等六人肉袒奉迎岱謝令復服前至郡下明日早施帳幔請徽兄弟以次入賓客滿坐岱起擁節讀詔書

數微罪過左右因反縛以出即皆伏誅傳首武昌壹黼
匡後出權原其罪及變質子厥皆免為庶人數歲壹黼
坐法誅厥病卒無子妻寡居詔在所月給米賜錢四十
萬

張昭字子布彭城人也少好學善隸書從白侯子安受
左氏春秋博覽衆書與琅邪趙昱東海王朗俱發名友
善弱冠察孝廉不就與朗共論舊君諱事州里才士陳
琳等皆稱善之刺史陶謙舉茂才不應謙以為輕已遂

見拘執昱傾身營救方以得免漢末大亂徐方士民多避難揚土昭皆南渡江孫策創業命昭為長史撫軍中郎將升堂拜母如比肩之舊文武之事一以委焉昭每得北方士大夫書疏專歸美於昭昭欲默而不宣則懼有私宣之又恐非宜進退不安策聞之歡笑曰昔管子相齊一則仲父二則仲父而桓公為霸者宗今子布賢我能用之其功名獨不在我乎策臨亡以弟權託之曰若仲謀不任事者君便自取策卒昭率羣僚立權而輔

之上表漢室下移屬城中外將校各令奉職權悲感未
視事昭謂權曰夫為人後者貴能負荷先軌克昌堂構
以成勲業也方今天下鼎沸羣盜滿山孝廉何得寢伏
哀戚肆匹夫之情哉乃身自扶權上馬陳兵而出然後
衆心知有所歸昭復為權長史授任如前劉備表權行
車騎將軍昭為軍師權每田獵常垂馬射虎虎嘗突前
攀持馬鞍昭變色而前曰將軍何有當耳夫為人君者
謂能駕馭英雄驅使羣賢豈謂馳逐於原野校勇於猛

獸乎如有一旦之患奈天下笑何權謝昭曰年少慮事不遠以此慙君然猶不能已乃作射虎車為方目間不置蓋一人為御自於中射之時有逸羣之獸輒復犯車而權每手擊以為樂昭雖諫爭常笑而不答魏黃初二年遣使者邢貞拜權為吳王貞入門不下車昭謂貞曰夫禮無不敬故法無不行而君敢自尊大豈以江南寡弱無方寸之刃故乎貞即遽下車拜昭為綏遠將軍封由拳侯權於武昌臨釣臺飲酒大醉權使人以水灑羣

臣曰今日酣飲惟醉隋臺中乃當止耳昭正色不言出外車中坐權遣人呼昭還謂曰為共作樂耳公何為怒乎昭對曰昔紂為糟邱酒池長夜之飲當時亦以為樂不以為惡也權默然有慙色遂罷酒初權當置丞相衆議歸昭權曰方今多事職統大者責重非所以優之也後孫邵卒百僚復舉昭權曰孤豈為子布有愛乎顧丞相事煩而此公性剛所言不從怨咎將興非所以益之也乃用顧雍權既稱尊號昭以老病上還官位及所統

領更拜輔吳將軍班亞三司改封婁侯食邑萬戶在里宅無事乃著春秋左氏傳解及論語注權嘗問衛尉嚴峻寧念小時所闇誦書不峻因誦孝經仲尼居昭曰嚴峻鄙生臣請為陛下誦之乃誦君子之事上咸以昭為知所誦昭每朝見辭氣壯厲義形於色曾以直言逆旨中不進見後蜀使來稱蜀德之美而羣臣莫拒權歎曰使張公在坐彼不折則廢安得復自誇乎明日遣中使勞問因請見昭昭避席謝權跪止之昭坐定仰曰昔太

后桓王不以老臣屬陛下而以陛下屬老臣是以思盡臣節以報厚恩使泯沒之後有可稱述而智慮淺短違逆盛旨自分幽淪長棄溝壑不圖復蒙引見得奉帷幄然臣愚心所以事國志在忠益畢命而已若乃變心易慮以偷榮取容此臣所不能也權辭謝焉權以公孫淵稱藩遣張彌許晏至遼東拜淵為燕王昭諫曰淵背魏懼討遠來求援非本志也若淵改圖欲自明於魏兩使不反不亦取笑於天下乎權與相反覆昭意彌切權不

能堪按刀而怒曰吳國士人入宮則拜孤出宮則拜君
孤之敬君亦為至矣而數於衆中折孤孤常恐失計昭
熟視權曰臣雖知言不用每竭愚忠者誠以太后臨崩
呼老臣於牀下遺詔顧命之言故在耳因涕泣橫流權
擲刀致地與昭對泣然卒遣彌晏往昭忿言之不用稱
疾不朝權恨之土塞其門昭又於內以土封之淵果殺
彌晏權數慰謝昭固不起權因出過其門呼昭昭辭
疾篤權燒其門欲以恐之昭更閉戶權使人滅火住門

良久昭諸子共扶昭起權載以還宮深自克責昭不得
已然後朝會昭容貌矜嚴有威風權常曰孤與張公言
不敢妄也舉邦憚之年八十一嘉禾五年卒遺令幅巾
素棺歛以時服權素服臨弔諡曰文侯長子承已自封
侯少子休襲爵昭弟子奮年二十造作攻城大攻車為
步隲所薦昭不願曰汝年尚少何為自委於軍旅乎奮
對曰昔童汪死難子奇治阿奮實不才耳於年為不少
也遂領兵為將軍連有功效至平州都督封樂鄉亭侯

承字仲嗣少以才學知名與諸葛瑾步騭嚴畯相友善
權為驃騎將軍辟西曹掾出為長沙西部都尉討平山
寇得精兵萬五千人後為濡須都督奮威將軍封都鄉
侯領部曲五千人承為人壯毅忠謹能甄識人物拔彭
城蔡欸南陽謝景於孤微童幼後並為國士欸至衛尉
景豫章太守又諸葛恪年少時衆人奇其英才承言終
敗諸葛氏者元遜也勤於長進篤於物類凡在庶幾之
流無不造門年六十七赤烏七年卒諡曰定侯子震嗣

初承喪妻昭欲為索諸葛瑾女承以相與有好難之權
聞而勸焉遂為婚生女權為子和納之權數令和修敬
於承執子壻之禮震諸葛恪誅時亦死休字叔嗣弱冠
與諸葛恪顧譚等俱為太子登僚友以漢書授登從中
庶子轉為右弼都尉權嘗游獵迨暮乃歸休上疏諫戒
權大善之以示於昭及登卒後為侍中拜羽林都督平
三典軍事遷揚武將軍為魯王霸友黨所譖與顧譚承
俱以芍陂論功事休承與典軍陳恂通情詐增其伐並

徙交州中書令孫弘佞偽險詖弘因是譖訴下詔書賜
休死時年四十一

顧雍字元歎吳郡吳人也蔡伯喈從朔方還嘗避怨於
吳雍從學琴書伯喈異之以其為蔡邕之所歎因以為
字焉州郡表薦弱冠為合肥長後轉在婁曲阿上虞皆
有治迹孫權領會稽太守不之郡以雍為丞行太守事
討除寇賊郡界寧靜吏民歸服數年入為左司馬權為
吳王累遷大理奉常領尚書令封陽遂鄉侯拜侯還寺

而家人不知後聞乃驚黃初四年迎母於吳既至權臨賀之親拜其母於庭公卿大臣畢會後太子又往慶焉雍為人不飲酒寡言語舉動時當權嘗歎曰顧君不言言必有中至飲宴歡樂之際左右恐有酒失而雍必見之是以不敢肆情權亦曰顧公在坐使人不樂其見憚如此是歲改為太常進封醴陵侯代孫邵為丞相平尚書事其所選用文武將吏各隨能所任心無適莫時訪逮民間及政職所宜輒密以聞若見納用則歸之於上

不用終不宣泄權以此重之然於公朝有所陳及辭色雖順而所執者正權常令中書郎詣雍有所咨訪若合雍意事可施行即與相反覆究而論之為設酒食如不合意雍即正色改容默然不言無所施設即退告權曰顧公歡悅是事合宜也其不言者是事未平也孤當重思之其敬信如此後權嘗咨問得失張昭因陳聽采聞頗以法令太稠刑罰微重宜有所蠲損權默然顧問雍曰君以為何如對曰臣之所聞亦如昭所陳權於是乃

議獄輕刑時江邊諸將各欲立功自効多陳便宜權以訪雍雍曰臣聞兵法戒於小利此等所陳欲邀功名而為其身非為國也陛下宜禁制之苟不足以曜威損敵所不宜聽也權從之久之呂壹秦博為中書典校諸官府及州郡文書壹等因此漸作威福遂造作摧酷障管之利舉罪糾姦纖介必聞重以深按醜誣毀短大臣排陷無辜雍等皆見舉白用被譴讓後壹姦罪發露收繫廷尉雍往斷獄壹以囚見雍和顏色問其辭狀臨出又

謂壹曰君意得無欲有所道壹叩頭無言時尚書郎懷
叙面詈辱壹雍責叙曰官有正法何至於此雍為相十
九年年七十六赤烏六年卒初雍微疾時權令醫趙泉
視之既而拜其少子濟為騎都尉雍聞悲曰泉善別死
生吾必不起故上欲及吾目見濟拜也權素服臨弔諡
曰肅侯長子邵早卒次子裕有篤疾少子濟嗣無後絕
永安元年詔以裕襲爵為醴陵侯奉雍嗣邵字孝則博
覽書傳好樂人倫少與舅陸績齊名而陸遜張敦卜靜

等皆亞焉權妻以策女年二十七起家為豫章太守下車祀先賢徐孺子之墓優待其後禁其淫祀非禮之祭者小吏姿質佳者輒令就學擇其先進擢置右職舉善以教風化大行初錢塘丁謂出於役伍陽羨張秉生於庶民烏程吳粲雲陽殷禮起於微賤邵皆拔而友之為立聲譽秉遭大喪親為制服結經邵當之豫章發在近路值秉疾病時送者百數邵辭賓客曰張仲節有疾苦不能來別恨不見之暫還與訣諸君少時相待其留心

下士惟善所在皆此類也諳至典軍中郎秉雲陽太守
禮零陵太守粲太子少傅世以邵為知人在郡五年卒
子譚承譚字子默弱冠與諸葛恪等為太子四友從中
庶子轉輔正都尉赤烏中代恪為左節度每省簿書未
嘗下籌徒屈指心計盡發疑謬下吏以此服之加奉車
都尉薛綜為選曹尚書自以才不逮譚上疏固讓譚遂
代綜祖父雍卒數月拜太常代雍平尚書事是時魯王
霸有盛寵與太子和齊衡譚上疏曰臣聞有國有家者

必明嫡庶之端異尊卑之禮使高下有差階級踰邈如此則骨肉之恩生覬覦之望絕昔賈誼陳治安之計論諸侯之勢以為勢重雖親必有逆節之累勢輕雖疎必有保全之祚故淮南親弟不終饗國失之於勢重也吳芮疎臣傳祚長沙得之於勢輕也昔漢文帝使慎夫人與皇后同席袁盎退夫人之座帝有怒色及盎辨上下之儀陳人燕之戒帝既悅懌夫人亦悟今臣所陳非有所偏誠欲以安太子而便魯王也由是霸與譚有隙時

長公主壻衛將軍全琮子寄為霸賓客寄素傾邪譚所
不納先是譚弟承與張休俱北征壽春全琮時為大都
督與魏將王凌戰於芍陂軍不利魏兵乘勝陷沒五營
將秦兕軍休承奮擊之遂駐魏師時琮羣子緒端亦並
為將因敵既往乃進擊之凌軍用退時論功行賞以為
駐敵之功大退敵之功小休承並為雜號將軍緒端偏
裨而已寄父子益恨共構會譚譚坐徙交州幽而發憤
著新言二十篇其知難篇蓋以自悼傷也見流二年年

四十二卒於交趾承字子直嘉禾中與舅陸瑁俱以禮徵拜騎都尉領羽林兵後為吳郡西部都尉與諸葛恪等共平山越別得精兵八千人還屯軍章阮拜昭義中郎將入為侍中芍陂之役拜奮威將軍出領京下督數年與兄譚張休等俱徙交州年三十七卒雍族人悌字子通以孝悌廉正聞於鄉黨年十五為郡吏除郎中稍遷偏將軍權末年嫡庶不分悌數與驃騎將軍朱據共陳禍福言辭切直朝廷憚之待妻有禮常夜入晨出希

見其面嘗疾篤妻出省之悌命左右扶起冠幘加襲起對趣令妻還其貞潔不瀆如此悌父向歷四縣今年老致仕悌每得父書常洒掃整衣服更設几筵舒書其上拜跪讀之每句應諾畢復再拜若父有疾耗之間至即臨書垂涕聲語哽咽父以壽終飲漿不入口五日權為作布衣一襲皆麤絮著之彊令釋服悌雖以公議自割猶以不見父喪常畫壁作棺形設神座於下每對之哭泣服未闋而卒悌四子彥禮謙祕祕晉交州刺史祕子

衆尚書僕射

諸葛瑾字子瑜琅邪諸縣人後徙陽都陽都先有姓葛者故謂之諸葛因以為氏瑾少游京師治毛詩尚書左氏春秋遭母憂居喪至孝事繼母恭敬甚得人子之道漢末避亂江東值孫策卒孫權姊壻曲阿弘咨見而異之薦之於權與魯肅等並見賓待後為權長史轉中司馬建安二十年權遣瑾使蜀通好劉備瑾與其弟亮俱公會相見退無私面瑾每有諫喻於權未嘗切愕微見

風采粗陳指歸如有未合則捨而及他徐復託事造端以物類相求於是權意往往而釋吳郡太守朱治權舉將也權曾有以望之而素加敬難自詰讓忿忿不解瑾揣知其故而不敢顯陳乃乞以意私自問遂於權前為書泛論物理因以已心遙往忖度之畢以呈權權喜笑曰孤意解矣顏氏之德使人加親豈謂此乎權又怪校尉殷謨罪至不測羣下多為之請權怒益甚與相反覆唯瑾默然權曰子瑜何獨不言瑾避席曰瑾與殷謨等

遭本州傾覆生類殄盡棄墳墓攜老弱披草萊歸聖化
在流隸之中蒙生成之福不能躬自督厲陳答萬一至
令謨孤負恩遇自陷罪戾臣將謝過不暇誠不敢有言
權聞之愴然乃曰特為君赦之後從討關侯封宣城侯
以綏南將軍代呂蒙領南郡太守駐公安劉備東伐吳
吳王求和瑾與備牋曰奄聞旗鼓來至白帝或恐議臣
以吳王侵取此州危害關侯怨深禍大不宜答和此用
心於小未留意於大者也試為陛下論其輕重及其大

小陛下若抑威損忿暫省瑾言者計可立決不復咨之於羣后也陛下以關侯之親何如先帝荊州大小孰與海內俱應仇疾誰當先後若審此數易於反掌矣時或言瑾別遣親人與劉備相聞權曰孤與子瑜有死生不易之誓子瑜之不負孤猶孤之不負子瑜也陸遜亦表明瑾必無此宜有以散其意權報曰子瑜與孤從事積年恩如骨肉深相明究其為人非道不行非義不言元德昔遣孔明至吳孤嘗語子瑜曰卿與孔明同產且弟

之隨兄於義為順何以不留孔明孔明若留從卿者孤當以書解元德意自隨人耳子瑜答孤言弟亮已失身於人委質定分義無二心亮之不留猶瑾之不往也其言足貫神明今豈當有此乎孤前得妄語文疏即封示子瑜并手筆與子瑜即得其報論天下君臣大節一定之分孤與子瑜可謂神交非外言所間也知卿意至輒封來表以示子瑜使知卿意黃武元年遷左將軍督公安假節封宛陵侯虞翻以狂直流徙惟瑾屢為之說翻

與所親書曰諸葛敦仁則天活物比蒙清論有以保分
惡積罪深見忌殷重雖有祈老之救德無羊舌解釋難
冀也謹為人有容貌思度於時服其弘雅權甚重之每
事使咨訪焉又別咨瑾曰近得伯言表以為曹丕已死
毒亂之民當望旌瓦解而更靜然聞皆選用忠良寬刑
罰布恩惠薄賦省役以悅民心其惠更深於曹操時孤
以為不然操之所行其惟殺伐小為過差及離間人骨
肉以為酷耳至於將御自古少有比之不之於操萬不

及也今敵之不如丕猶丕之不如操也其所以務崇小惠必以其父新死自度衰微恐困苦之民一朝崩沮故彊屈曲以求民心欲自安爾寧是興隆之漸邪聞任陳長文曹子丹輩或文人諸生或宗室戚臣寧能御雄才虎將以制天下乎夫威柄不專則其事乖錯如昔張耳陳餘非不敦睦至於秉勢自還相賊乃事理使然也又張文之徒昔所以能守善者以操斧其頭畏操威嚴故竭心盡意不敢為非耳逮丕繼業年已長大承操之後

以恩情加之用能感義今敵幼弱隨人東西此曹等輩
必當因此弄巧行態阿黨比周各助所附如此之日奸
讒並起更相陷懟轉成嫌貳一爾已往羣下爭利主幼
不御其為敗也焉得久乎所以知其然者自古至今安
有四五人把持刑柄而不離刺轉相蹄齧者也彊當陵
弱弱當求援此亂亡之道也子瑜卿但側耳聽之伯言
常長於計校恐此一事小短也權稱尊號拜大將軍左
都護領豫州牧及呂壹誅權又有詔責瑾等以不直言

極諫瑾輒因事以答辭順理正時瑾為吳大將軍而弟
亮為蜀丞相二子恪融皆典戎馬督領將帥族弟誕又
顯名於魏一門三方並為冠蓋天下榮之瑾才畧雖不
及弟而德行尤純妻死不更娶有所愛妾生子不舉其
篤慎如此恪名盛當世權深器異之然瑾常嫌之謂非
保家之子每以憂戚赤烏四年年六十八卒遺命令素
棺斂以時服事從省約恪已自封侯故弟融襲爵攝兵
業駐公安秋冬則射獵講武春夏則延賓高會休吏假

卒或不遠千里而造焉融父兄質素雖在軍旅身無采飾而融錦罽文繡獨為奢綺孫權薨徙奮威將軍後恪征淮南假融節令引軍入沔以擊西兵恪既誅遣無難督施寬就將軍施績孫壹全熙等取融融卒聞兵士至惶懼猶豫不能決計先是公安有靈鼃鳴童謠云白鼃鳴龜背平南郡城中可長生守死不去義無成及兵到圍城融刮金印龜服之而死三子皆伏誅恪自有傳步隲字子山臨淮淮陰人也世亂避地江東單身窮困

與廣陵衛旌同年相善俱以種瓜自給晝勤四體夜誦
經傳會稽焦征羌郡之豪族征羌名矯嘗為征羌令人
客放縱隲與旌求食其地懼為所侵乃共修刺奉瓜以
獻征羌征羌方在內卧駐之移時旌欲委去隲曰本所
以來畏其彊也而今舍去欲以為高祗結怨矣良久征
羌開牖見之身隱几坐帳中設席置地坐隲旌於牖外
旌恥之隲神色自若征羌作食身享大案肴膳重啗以
小盤飯與隲旌惟菜茹而已旌不能食隲極飯致飽乃

辭出旌怒隲曰何能忍此隲曰吾等貧賤是以主人以貧賤遇之固其宜也當何所恥衛旌字子旗後官至尚書孫權為討虜將軍召隲為主記除海鹽長還辟車騎將軍東曹掾建安十五年出領鄱陽太守徙交州刺史立武中郎將領武射吏千人便道南行明年追拜使持節征南中郎將劉表所置蒼梧太守吳巨陰懷異心外附內違隲降意懷誘請與相見因斬徇之威聲大震士燮兄弟列在諸郡相率供命南土之賓自此始也益州

大姓雍閭等殺蜀所署太守正昂與燮相聞求欲內附
隲因承制遣使宣恩撫納由是加平戎將軍封廣信侯
延康元年權遣呂岱代隲隲將交州義士萬人出長沙
會劉備東下武陵蠻夷蠢動權逆命隲上益陽備既敗
績而零桂諸郡猶相驚擾處處阻兵隲周旋征討皆平
之黃武二年遷右將軍左護軍改封臨湘侯五年假節
徙屯漚口權稱尊號拜驃騎將軍領冀州牧是歲都督
西陵代陸遜撫二境頃以冀州在蜀分解牧職時權太

子登在武昌愛人好善以書與隲求令薦士隲條于時事業在荊州界者諸葛瑾陸遜朱然程普潘濬裴元夏侯承衛旌李肅周條石幹十一人甄別行狀因上疏獎勸太子使之拔任其後中書呂壹典校文書多所糾舉隲上疏言諸典校撻挾細微吹毛求瑕構陷大臣擅作威福為國大害可一切罷省權亦覺悟遂誅呂壹隲前後薦達屈滯救解患難書數十上權不能悉納然時採其言多蒙濟賴赤烏九年代陸遜為丞相猶誨育門生

手不釋書被服居處有同儒生然門內妻妾服飾奢綺頗以此見譏在西陵二十年鄰敵敬其威信性寬弘得衆喜怒不形於聲色而內外肅然十一年卒子協嗣統隲所領加撫軍將軍協卒子璣嗣侯協弟闡繼業為西陵督加昭武將軍封西亭侯鳳皇元年召為統帳督闡累世在西陵卒被徵命自以失職又懼有讒禍於是據城降晉遣璣與弟璿詣洛陽為任晉以闡為都督西陵諸軍事衛將軍儀同三司侍中假節領交州牧封宜都

公璣監江陵諸軍事左將軍加散騎常侍領廬陵太守
改封江陵侯璿給事中宣威將軍封都鄉侯命車騎將
軍羊祜荊州刺史楊肇往赴救闡孫皓使陸抗西行祜
等遁退抗陷城斬闡等步氏泯滅惟璿紹祀

張紘字子綱廣陵人也少遊學京師入太學事博士韓
宗治京氏易歐陽尚書又於外黃從濮陽閻受韓詩及
禮記左氏春秋還本郡舉茂才公府辟皆不就避難江
東值孫策創業遂委質焉表為正議校尉紘與張昭並

與參謀常令一人居守一人從征討建安四年策遣紘
奉章至許宮留為侍御史少府孔融等皆與親善曹公
聞策薨欲因喪伐吳紘諫以為乘人之喪既非古義若
其不克成讐棄好不如因而厚之曹公從其言即表權
為討虜將軍領會稽太守曹公欲令紘輔權內附出紘
為會稽東部都尉權初承統外難既多深懷憂懼每有
異事密計及章表書記與四方交結常令紘與張昭草
創撰作權於羣臣多呼其字唯呼張昭曰張公紘曰東

部所以重二人也後權以紘為長史從征合肥權率輕騎將往突敵紘諫曰夫兵者凶器戰者危事也今麾下恃盛壯之氣忽彊暴之虜三軍之衆莫不寒心雖斬將搴旗威震敵場此乃偏將之任非主將之宜也願麾下抑貴育之勇懷霸王之計權納紘言而止既還明年將復出軍紘又諫曰自古帝王受命之君雖有皇靈佐於上文德播於下亦賴武功以昭其勲然而貴於時動乃後為威耳今麾下值四百之厄有扶危之功宜且隱息

師徒廣開播殖任賢使能務崇寬惠順天命以行誅伐可不勞而定也於是遂止不行紘建計宜出都秣陵權從之令還吳迎家道病卒臨困授子靖留牋曰自古有國有家者咸欲修德政以比隆盛世至於其治多不馨香非無忠臣賢佐闇於治體也由主不勝其情弗能用耳夫人情憚難而趨易好同而惡異與治道相反傳曰從善如登從惡如崩言善之難也人君承奕世之基據自然之勢假八柄之威甘易同之歡無假取於人而忠

臣挾難進之術吐逆耳之言其不合也不亦宜乎雖則有釁巧辯緣間眩於小忠戀於恩愛賢愚雜錯長幼失叙其所由來情亂之也故明君悟之求賢如飢渴受諫而不厭抑情損欲以義割恩上無偏謬之授下無希冀之望宜加三思含垢藏疾以成仁覆之大時年六十卒權省書流涕紘著詩賦銘誄十餘篇又善楷篆為世所賞子元官至南郡太守尚書元子尚孫皓時為侍郎以言語辯捷見知擢為侍中中書令皓使尚鼓琴尚對曰

素不能勅使學之皓他日說琴之精妙尚因言晉平公使師曠作清角曠曰吾君德薄不足以聽之皓意謂尚諷已不說後積他事下獄皆追以此為詰送建安作船久之又就加誅初絃與同郡秦松字文表陳端字子正並見待於孫策參與謀謨各早卒

嚴畯字曼才彭城人也少耽學善詩書三禮又好說文避亂江東與諸葛瑾步騭齊名友善性質直純厚其於人物忠告善道志存補益張昭進之於孫權權以為騎

都尉從事中郎及橫江將軍魯肅卒權以峻代肅督兵
萬人鎮據陸口衆人咸為峻喜峻前後固辭言臣樸素
書生不閑軍事非才而據咎悔必至發言慷慨至于流
涕權乃聽焉世嘉其能以實讓權為吳王及稱尊號峻
嘗為衛尉後使至蜀蜀相諸葛亮深善之不畜祿賜皆
散之親戚知故家常不充廣陵劉穎與峻有舊穎精學
家巷權聞徵之以疾不就其弟畧為零陵太守卒官穎
往赴喪權知其詐病急驛收錄峻亦馳語穎使還謝權

權怒廢駿而穎得免罪久之以駿為尚書令後卒時年七十八二子凱夾凱官至升平少府駿著孝經傳潮水論又與裴元張承論管仲季路皆傳於世元字彥黃下邳人也亦有學行官至太中大夫問子欽齊桓晉文夷惠四人優劣欽答所見與元相反覆各有文理欽與太子登遊處登每稱其翰采云

程秉字德樞汝南南頓人也逮事鄭元後避亂交州與劉熙考論大義遂博通五經士燮命為長史權聞其名

儒以禮徵秉旣到拜太子太傅黃武四年權為太子登
聘周瑜女秉守太常迎妃於吳權親幸秉船深見優禮
旣還秉從容進說登曰婚姻人倫之始王化之基是以
聖王重之所以率先衆庶風化天下故詩美關雎以為
稱首願太子尊禮教於閨房存周南之所詠則道化隆
於上頌聲作於下矣登曰將順其美匡救其惡誠所賴
於傳君也病卒官著周易摘尚書駁論語弼凡三萬餘
言秉為傳時率更令河南徵崇亦篤學立行云

闕澤字德潤會稽山陰人也家世農夫至澤好學居貧無資常為人傭書以供紙筆所寫既畢誦讀亦徧追思論講究覽羣籍兼通歷數由是顯名察孝廉除錢塘長遷郴令孫權為驃騎將軍辟補西曹掾及稱尊號以為尚書嘉禾中為中書令加侍中赤烏五年拜太子太傅領中書如故澤以經傳文多難得盡用乃斟酌諸家刊約禮文及諸注疏以授二宮為制行出入及見賓儀又著乾象歷注以正時日每朝廷大議經典所疑輒咨訪

之以儒學勤勞封都鄉侯性謙恭篤慎官府小吏呼召
對問皆為抗禮人有非短口未嘗及容貌似不足者然
所聞少窮權嘗問書傳篇賦何者為美澤欲諷喻以明
治亂因對賈誼過秦論最善權覽讀焉初以呂壹奸罪
發聞有司窮治奏以大辟或以為宜加焚裂用彰元惡
權以訪澤澤曰盛明之世不宜復有此刑權從之又諸
官司有所患疾欲增重科防以檢御臣下澤每曰宜依
禮律其和而有正皆此類也六年冬卒權痛惜感悼食

不進者數日澤州里先輩丹陽唐固亦修身積學稱為
儒者著國語公羊穀梁傳注講授常數十人權為吳王
拜固議郎自陸遜張溫駱統等皆拜之黃武四年為尚
書僕射卒

薛綜字敬文沛郡竹邑人也少依族人避地交州從劉
熙學士燮既附孫權召綜為五官中郎將除合浦交趾
太守時交土始開刺史呂岱率師討伐綜與俱行越海
南征及到九真事畢還都守謁者僕射西使張奉於權

前列尚書闕澤姓名以嘲澤澤不能答綜下行酒因勸
酒曰蜀者何也有犬為獨無犬為蜀橫目句身虫入其
腹奉曰不當復列君吳邪綜應聲曰無口為天有口為
吳君臨萬邦天子之都於是衆坐喜笑而奉無以對其
樞機敏捷皆此類也呂岱從交州召出綜懼繼岱者非
其人上疏曰昔帝舜南巡卒於蒼梧秦置桂林南海象
郡然則四國之內屬也有自來矣趙佗起番禺懷服百
越之君珠官之南是也漢武帝誅呂嘉開九郡設交趾

刺史以監鎮之山川長遠習俗不齊言語同異重譯乃
通民如禽獸長幼無別推結徒跣貫頭左袵長吏之設
雖有若無自斯以來頗徙中國罪人雜居其間稍使學
書粗知言語使驛往來觀見禮化及後錫光為交趾太
守任延為九真太守乃教其耕犁使之冠履為設媒官
始知聘娶建立學校導之經義由此已降四百餘年頗
有似類自臣昔客始至之時珠崖除州縣嫁娶皆須八
月引戶人民集會之時男女自相可適乃為夫妻父母

不能止交趾糜泠九真都龐二縣皆兄死弟妻其嫂世
以此為俗長吏恣聽不能禁制日南郡男女裸體不以
為羞由此言之可謂蟲豸有醜面目耳然而土廣人衆
阻險毒害易以為亂難使從治縣官羈縻示令威服田
戶之租賦裁取供辦貴致遠珍明珠香藥象牙犀角瑇
瑁珊瑚琉璃鸚鵡翡翠孔雀奇物充備寶玩不必仰其
賦入以益中國也然在九甸之外長吏之選類不精數
漢時法寬多自放肆故數反違法珠崖之廢起於長吏

觀其好髮髡取為髮及臣所見南海黃蓋為日南太守下車以供設不豐過殺主簿仍見驅逐九真太守儋朗為妻父周京作主人并請大吏酒酣作樂功曹番歆起舞屬京京不肯起歆猶迫彊朗遂忿杖歆亡於郡內歆弟苗率眾攻府毒矢射萌萌至物故交趾太守士燮遣兵致討卒不能克又故刺史會稽朱符多以鄉人虞褒劉彥之徒分作長吏侵虐百姓彊賦於民黃魚一枚收稻一斛百姓怨叛山賊並出攻州突縣符走入海流離

喪亡次得南陽張津與荊州牧劉表為隙兵弱敵彊歲歲興軍諸將厭患去留自在津小檢攝威武不足為所陵侮遂至殺沒後得零陵賴恭恭先輩仁謹不曉時事表又遣長沙吳巨為蒼梧太守巨武夫輕悍不為恭所服故相怨恨遂逐出恭求依步騭是時津故將夷廖錢博之徒尚多騭以次鉏治綱紀適定會仍召出呂岱既至有士氏之變越軍南征平討之日改置長吏章明王綱威加萬里大小承風由此言之綏邊撫裔實有其人

牧伯之任既宜清能荒要之表禍福尤甚今日交州雖名粗定尚有高涼宿賊其南海蒼梧鬱林珠官四郡境界未綏依作寇盜專為亡叛逋逃之藪若岱不復南新刺史宜得精密檢攝八郡方畧智計能稍稍以漸平治高涼者假其威寵借之形勢責其成效庶幾可補復如但中人僅守常法無奇數異術者則羣惡日滋久遠成害故國之安危在於所任不可不察也竊惟朝廷忽輕其選故敢竭愚情以廣聖思黃龍三年建昌侯慮為鎮

軍大將軍屯半州以綜為長史外掌衆事內授書籍慮
卒入守賊曹尚書遷尚書僕射時公孫淵降而復叛權
盛怒欲自親征綜上疏諫曰夫帝王者萬國之元首天
下之所繫命也是以居則重門擊柝以戒不虞行則清
道案節以養威嚴蓋所以存萬安之福鎮四海之心昔
孔子疾時託乘桴浮海之語季由斯喜拒以無所取才
漢元帝欲御樓船薛廣德請勿頸以血染車何則水火
之險至危非帝王所宜涉也諺曰千金之子坐不垂堂

况萬乘之尊乎今遼東戎貊小國無城池之固備禦之術器械銖鈍犬羊無政往必禽克誠如明詔然其方土寒埔穀稼不殖民習鞍馬轉徙無常卒聞大軍之至自度不敵鳥驚獸駭長驅奔竄一人匹馬不可得而見雖獲空地守之無益此不可一也加又洪流滉漾有成山之難海行無常風波難免倏忽之間人船異勢雖有堯舜之德智無所施賁育之勇力不得設此不可二也加以鬱霧冥其上鹹水蒸其下善生流腫轉相滂沲凡行

海者稀無斯患此不可三也天生神聖顯以符瑞當乘
平喪亂康此民物嘉祥日集海內垂定逆虜凶虐滅亡
在近中國一平遼東自斃但當拱手以待耳今乃違必
然之圖尋至危之阻忽九州之固肆一朝之忿既非社
稷之重計又開闢以來所未嘗有斯誠羣僚所以傾身
側息食不甘味寢不安席者也唯陛下抑雷霆之威忍
赫斯之怒遵乘橋之安遠履冰之險則臣子賴祉天下
幸甚時羣臣多諫權遂不行正月乙未權敕綜祝祖不

得用常文綜承詔卒造文義信辭粲爛權曰復為兩頭
使滿三也綜復再祝辭令皆新衆咸稱善赤烏三年遷
選曹尚書五年為太子少傅領選職如故六年春卒凡
所著詩賦難論數萬言名曰私載又定五宗圖述二京
解皆傳於世子翊官至威南將軍征交趾還道病死翊
弟瑩字道言初為祕府中書郎孫休即位為散騎中常
侍數年以病去官孫皓初為左執法遷選曹尚書及立
太子又領少傅建衡三年皓追歎瑩父綜遺文且命瑩

繼作瑩獻詩稱述祖父歸美朝廷辭義可採皓嘉之是
歲何定建議鑿聖谿以通江淮皓令瑩督萬人往遂以
多磐石難施功罷還出為武昌左部督後定被誅皓追
聖谿事下瑩獄徙廣州右國史華覈上疏曰臣聞五帝
三王皆立史官叙錄功美垂之無窮漢時司馬遷班固
咸命世大才所撰精妙與六經俱傳大吳受命建國南
土大皇帝末年命太史令丁孚郎中令項峻始撰吳書
孚峻俱非史才其所撰作不足紀錄至少帝時更差韋

曜周昭瑩梁廣及臣五人訪求往事所共撰立備有本末昭廣先亡曜負恩蹈罪瑩出為將復以過徙其書遂委滯迄今未撰奏臣愚淺才劣適可為瑩等記注而已若使撰合必襲乎峻之跡懼墜大皇帝之元功損當世之盛美瑩涉學既博文章尤妙同僚之中瑩為冠首今者見吏雖多經學記述之才如瑩者少是以悽悽為國惜之實欲使卒垂成之功編於前史之末奏上之後退填溝壑無所復恨皓遂召瑩遷為左國史頃之選曹

尚書同郡繆禕以執意不移為羣小所疾左遷衡陽太守既拜又追以職事見詰責拜表陳謝因過詣瑩復為人所白云禕不懼罪多將賓客會聚瑩許乃收禕下獄徙桂陽瑩還廣州未至召瑩還復職是時法政多謬舉措煩苛瑩每上便宜陳緩刑簡役以濟育百姓事或施行遷光祿勳天紀四年晉軍征皓皓奉書於司馬油王渾王濬請降其文瑩所造也瑩既至洛陽特先見叙為散騎常侍答問處當皆有條理太康三年卒著書八篇

名曰新議瑩子兼晉史有傳

周瑜字公瑾廬江舒人也從祖父景景子忠皆為漢太尉父異洛陽令瑜長壯有姿貌初孫堅興義兵討董卓徙家於舒堅子策與瑜同年獨相友善瑜推道南大宅以舍策升堂拜母有無通共瑜從父尚為丹陽太守瑜往省之會策將東渡到歷陽馳書報瑜瑜將兵迎策策大喜曰吾得卿諧也遂從攻橫江當利皆拔之乃渡擊秣陵破笮融薛禮轉下湖熟江乘進入曲阿劉繇奔走

而策之衆已數萬矣因謂瑜曰吾以此衆取吳會平山
越已足卿還鎮丹陽瑜還頃之袁術遣從弟允代尚為
太守而瑜與尚俱還壽春術欲以瑜為將瑜觀術終無
所成故求為居巢長欲假塗東歸術聽之遂自居巢還
吳是歲建安三年也策親自迎瑜授建威中郎將即與
兵二千人騎五十匹瑜時年二十四吳中皆呼為周郎
以瑜恩信著於廬江出備牛渚後領春穀長項之策欲
取荊州以瑜為中護軍領江夏太守從攻皖拔之時得

橋公二女皆國色也策自納大橋瑜納小橋策從容戲
瑜曰橋公二女雖流離得吾二人作壻亦足為歡復進
尋陽破劉勲討江夏還定豫章廬陵留瑜鎮巴邱五年
策薨權統事瑜將兵赴喪因留吳以中護軍與長史張
昭共掌衆事時曹操新破袁紹兵威甚盛七年下書責
權任子權召羣臣會議張昭秦松等猶豫不能決權意
不欲遣質乃獨將瑜入詣母前定議瑜曰昔楚國初封
於荊山之側不滿百里之地繼嗣賢能廣土開境立基

於郢遂據荆揚至於南海傳業延祚九百餘年今將軍承父兄餘資兼六郡之衆兵精糧多將士用命鑄山為錢煮海為鹽境內富饒人不思亂汎舟舉帆朝發夕到土風勁勇所向無敵有何逼迫而欲送質質一入不得不與曹氏相首尾與相首尾則命召不得不往如此受制於人極不過一侯印僕從十餘人車數乘馬數匹豈與南面稱孤同哉不如勿遣徐觀其變若曹氏能率義以正天下將軍事之未晚若圖為暴亂兵猶火也弗戢

將自焚將軍韜勇抗威以待天命何送質之有權母曰
公瑾議是也公瑾與伯符同年小一月耳我觀之如子
也汝其兄事之遂不送質十一年督孫瑜等討麻保二
屯梟其渠帥囚俘萬餘口還備官亭江夏太守黃祖遣
將鄧龍將兵數千人入柴桑瑜追討擊之生虜龍送吳
十三年春權討江夏以瑜為前部大督其年九月曹操
入荊州劉琮舉衆降操得其水軍船步兵數十萬與權
書言水步八十萬將東下將士聞之皆懼權大會羣臣

問以計策張昭等議咸曰曹操豺虎也然託名漢相挾天子以征四方動以朝廷為辭今日拒之事更不順且將軍大勢可以拒操者長江也今操得荊州奄有其地劉表所治水軍蒙衝鬪艦乃以千數操悉浮以沿江兼有步兵水陸俱下此為長江之險已與我共之矣而勢力衆寡又不可論不如迎之為愈瑜曰不然操雖託名漢相其實漢賊也將軍以雄武之姿仗父兄之烈割據江東地方數千里兵精足用英豪樂業尚當橫行天下

為漢除殘去穢况操自送死而可迎之邪請為將軍籌之今使北土已安操無內憂能曠日持久來爭疆場又能與我校勝負於舟楫可乎今北土既未平安加馬超韓遂尚在關西為操後患且捨鞍馬仗舟楫與吳越爭衡本非中國所長又今盛寒馬無藁草驅中國士衆遠涉江湖之間不習水土必生疾病此數四者用兵之患也而操皆冒行之將軍擒操宜在今日瑜請得精兵三萬進住夏口保為將軍破之權曰老賊欲廢漢自立久

也徒忌二袁呂布劉表與孤耳今數雄已滅唯孤尚存
孤與老賊勢不兩立君言當擊甚與孤合此天以君授
孤也因拔刀斫前奏案曰諸將吏敢復有言迎操者與
此案同乃罷會是夜瑜復見權曰諸人徒見操書言水
步八十萬而各恐懼不復料其虛實便開此議甚無謂
也今以實校之彼所將中國人不過十五六萬且軍已
久疲所得表衆亦極七八萬耳尚懷狐疑夫以疲病之
卒御狐疑之衆衆數雖多其未足畏瑜得精兵五萬自

足制之願將軍勿慮權撫其背曰公瑾卿言至此甚合孤心子布元表諸人各顧妻子挾持私慮深失所望獨卿與子敬與孤同耳此天以卿二人贊孤也五萬兵難卒合已選三萬人船糧戰具俱辦卿與子敬程公便在前發孤當續發人衆多載資糧為卿後援卿能辦之者誠決邂逅不如意便還就孤孤當與孟德決之時劉備為曹操所破欲引兵南渡與魯肅遇於當陽遂共圖計因進住夏口遣諸葛亮詣權權遂遣瑜及程普等與備

并力逆曹操遇於赤壁時操軍衆已有疾病初一交戰
操軍敗退引次江北瑜等在南岸瑜部將黃蓋曰今寇
衆我寡難與持久然觀操軍方連船艦首尾相接可燒
而走也乃取蒙衝鬪艦數十艘實以薪草灌膏油其中
以帷幕覆之建龍幡牙旗於艦上先書報曹操欺以欲
降又豫備走舸各繫大船後因引次俱前操軍吏士皆
引頸觀望指言蓋降蓋放諸船同時發火風猛火烈悉
延燒岸上營落頃之煙炎張天人馬燒溺死者甚衆操

軍遂敗退還保南郡備與瑜等復共追操留曹仁等
守江陵城徑自北歸瑜與程普又進至南郡與仁相對
各隔大江兵未交鋒瑜即遣甘寧前據夷陵仁分兵騎
別攻圍寧寧告急於瑜瑜用呂蒙計留凌統以守其後
身與蒙上救寧寧圍既解乃渡屯北岸克期大戰瑜親
跨馬櫟陳會流矢中右脇瘡甚便還後仁聞瑜卧未起
勒兵就陣瑜乃自興案行軍營激揚吏士仁由是遂退
權拜瑜偏將軍領南郡大守以下雋漢昌瀏陽州陵為

奉邑屯據江陵劉備以左將軍領荊州牧治兵公安詣
京見權瑜上啟曰劉備以梟雄之姿而有關侯張飛熊
虎之將必非久屈為人用者愚謂大計宜徙備置吳盛
為築宮室多其美女玩好以娛其耳目昏其智識分此
二人各置一方使如瑜者得挾與攻戰大事可定也今
猥割土地以資其業聚此三人俱在疆場恐蛟龍得雲
雨終非池中物也權以曹操在北方當廣擊英雄又恐
備難卒制故不納是時劉璋為益州牧外有張魯侵寇

瑜乃詣京見權曰今曹操新折衄方憂在腹心未能與將軍連兵相事也乞與奮威俱進取蜀得蜀而并張魯因留奮威固守其地與馬超結援瑜還與將軍據襄陽以躡操北方可圖也權許之瑜還江陵為行裝而道於巴邱病卒時年三十六權素服發哀感慟左右喪當還吳又迎之蕪湖衆事費度一為供給初瑜見友於策太妃又使權以兄奉之是時權位為將軍諸將賓客為禮尚簡而瑜獨先盡敬便執臣節瑜性度恢廓大率為得

人唯與程普不睦普頗以年長陵侮瑜瑜折節容下終
不與校普後自敬服而親重之乃告人曰與周公瑾交
若飲醇醪不覺自醉也始曹操聞瑜年少有美才謂可
游說動也乃密下揚州遣九江蔣幹往見瑜幹有儀容
以才辯見稱獨步江淮之間莫與為對乃布衣葛巾自
託私行詣瑜瑜出迎之立謂幹曰子翼良苦遠涉江湖
為曹氏說客邪幹曰吾與足下州里中間別隔遥聞芳
烈故來敘濶并觀雅規而云說客無乃逆詐乎瑜曰吾

雖不及夔曠聞弦賞音足知雅曲也因延幹入為設酒
食畢遣之曰適吾有密事且出就館事了別自相請後
三日瑜請幹與周觀營中行視倉庫軍資器械訖還飲
宴示之侍者服飾珍玩之物因謂幹曰丈夫處世遇知
已之主外託君臣之義內結骨肉之恩言行計從禍福
共之假使蘇張更生酈叟復出猶撫其背而折其辭豈
足下幼生所能移乎幹但笑終無所言幹還稱瑜雅量
高致非言辭所閒中州之士亦以此多之劉備之自京

還也權乘飛雲大船與張昭秦松魯肅等十餘人共追送之大宴會敘別昭肅等先出權獨留與備語備因言次歎瑜曰公瑾文武籌畧萬人之英顧其器量廣大恐不久為人臣耳瑜之破曹操也操曰孤不羞走後書與權曰赤壁之役值有疾病孤燒船自退橫使周瑜虛獲此名瑜威聲遠著故備與操咸欲疑譖之後權稱尊號謂公卿曰孤非周公瑾不帝矣瑜少精意於音樂雖三爵之後其有闕誤瑜必知之知之必顧故時人謠曰曲

有誤周郎顧瑜兩男一女女配太子登男循尚公主拜
騎都尉有瑜風早卒循弟允初拜興業都尉妻以宗女
授兵千人屯公安黃龍元年封都鄉侯後以罪徙廬陵
郡赤烏二年諸葛瑾步騭連名上疏列瑜勲績謂宜褒
顯其後乞乞允餘罪還兵復爵以勸來者權尚未許會
朱然及全琮亦俱陳乞權乃許之會允病死瑜兄子峻
亦以瑜元功為偏將軍領吏士千人峻卒全琮表峻子
護為將權曰昔走曹操拓有荊州皆是公瑾常不忘之

初聞峻亡仍欲用護聞護性行危險用之適為作禍故
便止之孤念公瑾豈有已乎

魯肅字子敬臨淮東城人也生而失父與祖母居家富
於財性好施與多賑窮弊肅體貌魁奇少有壯節好為
奇計時天下已亂乃學擊劍騎射招聚少年標賣田宅
給其衣食往來南山中射獵陰相部勒講武習兵父老
咸曰魯氏世衰乃生此狂兒周瑜為居巢長將數百人
故過候肅并求資糧肅家有二囤米各三千斛肅乃指

一困與瑜瑜益知其奇也遂相親結定僑札之分素術
聞其名就署東城長肅見術無綱紀不足立事故不應
命乃令其屬曰中國失綱寇賊暴橫淮泗間非遺種之
地吾聞江東沃野萬里國富兵彊可以避害寧肯相隨
俱至樂土以觀時變乎其屬皆從命乃使細弱在前彊
壯在後男女三百餘人行州追騎至肅等徐行勒兵持
滿謂之曰卿等丈夫當解大數今日天下兵亂有功不
賞不追無罰何為相偪乎又自植盾引弓射之矢皆洞

貫騎既嘉肅言且度不能制乃相率還肅南到居巢就
周瑜瑜之東渡因與同行留家曲阿會祖母亡還葬東
城劉子楊與肅友善遺肅書曰方今天下豪傑並起吾
子姿才尤宜今日急還迎老母無事滯於東城近鄭寶
者今在巢湖擁衆萬餘處地肥饒廬江間人多依就之
况吾徒乎觀其形勢又可博集時不可失足下速之肅
答然其計葬畢還曲阿欲北行會瑜已徙肅母到吳肅
具以狀語瑜時孫策已薨權尚住吳瑜謂肅曰昔馬援

答光武云當今之世非但君擇臣臣亦擇君今吾之主
人親賢貴士納奇錄異且吾聞先哲秘論承運代劉氏
者必興於東南推步事勢當其歷數終構帝基以協天
符正烈士攀龍附鳳馳騫之秋吾方達此足下不須以
子楊之言介意也肅從其言瑜因薦肅才宜佐時當廣
求其比以成功業不可令去也權即召肅與語甚悅之
衆賓罷退肅亦辭出權乃獨引肅還合榻對飲因密議
曰今漢室傾危四方雲擾孤承父兄遺業思有桓文之

功君既惠顧何以佐之肅對曰昔高帝區區欲尊事義
帝而不獲者以項羽為害也今之曹操猶昔項羽將軍
何由得為桓文乎肅竊料之漢室不可復興曹操不可
卒除為將軍計唯有鼎足江東以觀天下之釁規模如
此亦自無嫌何者北方誠多務也因其多務勦除黃祖
進代劉表亘長江所極據而有之然後建號帝王以圖
天下此高帝之業也權曰今盡力一方冀以輔漢耳此
言非所及也張昭非肅謙下不足頗訾毀之云肅年少

麤疎未可用權不以介意益貴重之賜肅母衣服幃帳
居處雜物富擬其舊及劉表死肅進說曰荆楚與國隣
接水流順北外帶江漢內阻山陵有金城之固沃野萬
里士民殷富若據而有之此帝王之資也今表新亡二
子素不輯睦軍中諸將各有彼此加劉備天下雄梟與
操有隙寄寓於表表惡其能而不能用也若備與彼協
心上下齊同則宜撫安與結盟好如有違離宜別圖之
以濟大事肅請得奉命弔表二子并慰勞其軍中用事

者及說備使撫衆同心一意共圖曹操備必喜而從命如其克諧天下可定也今不速往恐為操所先權即遣肅行到夏口聞曹操已向荊州晨夜兼道比至南郡而表子琮已降曹操備惶遽奔走欲南渡江肅徑迎之到當陽長阪與備會宣騰權旨及陳江東彊固勸備與權并力備甚歡悅時諸葛亮與備相隨肅謂亮曰我子瑜友也即共定交備遂到夏口遣亮使權肅亦返命會權得曹操欲東之問與諸將議皆勸權迎之而肅獨不

言權起更衣肅追于宇下權知其意執肅手曰卿欲何
言肅對曰向察衆人之議專欲誤將軍不足與圖大事
今肅可迎操耳如將軍不可也何以言之今肅迎操操
當以肅還付鄉黨品其名位猶不失下曹從事乘犢車
從吏卒交遊士林累官故不失州郡也將軍迎操欲安
所歸乎願早定大計莫用衆人之議也權歎息曰諸人
持議甚失孤望今卿廓開大計正與孤同此天以卿賜
我也時周瑜受使至鄱陽肅勸追召瑜還遂任瑜以行

事以肅為贊軍校尉助畫方略及曹操破走肅即先還
權大請諸將迎肅肅將入閣拜權起迎而禮之因謂曰
子敬孤持鞍下馬相迎足以顯卿未肅趨進曰未也衆
人聞之無不愕然就坐徐舉鞭言曰願至尊威德加乎
四海總括九州克成帝業更以安車軟輪徵肅始當顯
耳權撫掌大笑後備詣京見權求都督荊州惟肅勸權
借之共拒曹操操聞權以土地業備方作書落筆於地
周瑜病困上疏曰當今天下方有事役是瑜乃心夙夜

所憂願至尊先慮未然然後康樂今既與曹操為敵劉備近在公安邊境密邇百姓未附宜得良將以鎮撫之魯肅智畧足任乞以代瑜瑜殞踣之日所懷盡矣即拜肅奮武校尉代瑜領兵瑜士衆四千餘人奉邑四縣皆屬焉令程普領南郡太守肅初住江陵後下屯陸口威恩大行衆增萬餘人拜漢昌太守偏將軍十九年孫權破皖城轉橫江將軍先是益州牧劉璋綱維顏弘周瑜甘寧並勸權取蜀權以咨備備內欲自規乃偽報曰備

與璋託為宗室，異憑威靈，以匡漢朝。今璋得罪，左右備獨竦懼，非所敢聞。願加寬貸，若不獲請，備當被髮歸於山林，後備西圖璋，留關侯守江陵。權曰：「猾虜乃敢挾詐及侯與肅鄰界，數生狐疑，疆場紛錯。」肅常以歡好撫之。備既定益州，權求長沙零桂，備不承旨，權遣呂蒙率衆進取。備聞之，自還公安，遣侯爭三郡。肅住益陽，與侯相拒。肅要侯相見，各駐兵馬百步上，但諸將軍單刀俱會。肅因數責關侯，曰：「烏林之役，左將軍身在行間，寢不脫

介戮力破魏豈得徒勞無一塊壤而足下來欲收地邪
肅曰不然始與豫州覲於長阪豫州之衆不當一校計
窮慮極志摧勢弱圖欲遠竄主上矜愍豫州之身無有
處所不愛土地士民之力使有所庇廕以濟其患而豫
州私獨飾情愆德隳好今已藉手於西州矣又欲翦并
荆土斯蓋凡夫所不忍行而況整頓人物之主乎肅聞
貪而棄義必為禍階吾子屬當重任不能明道處分以
義輔時而負恃弱衆以圖力爭師曲為老將何獲濟侯

無以答備遂割湘水為界於是罷軍肅至鎮卒實建安
二十二年也年四十六權為舉哀又臨其葬諸葛亮亦
為發哀及權稱尊號臨壇顧謂公卿曰昔魯子敬嘗道
此可謂明於事勢矣肅遺腹子淑既壯濡須督張承謂
終當遠到至永安中為昭武將軍都亭侯武昌督建衡
中假節遷夏口督所在嚴整有方幹鳳皇三年卒子睦
襲爵領兵馬

呂蒙字子明汝南富陂人也少南渡依姊夫鄧當當為

孫策將數討山越蒙年十五六竊隨當擊賊當顧見大驚呵叱不能禁止歸以告蒙母母恚欲罰之蒙曰貧賤難可居脫誤有功富貴可致且不探虎穴焉得虎子母哀而舍之時當職吏以蒙年少輕之曰孺子何能為此欲以肉餒虎耳他日與蒙會又唾辱之蒙大怒引刀刺之出走逃于邑子鄭長家因校尉袁雄自首雄承間為言於孫策策召見奇之引置左右數年鄧當死張昭薦蒙代當拜別部司馬權統事料諸小將兵少而用薄者

欲并合之蒙陰賒賞為兵作絳衣行滕及簡日陳列赫
然兵人練習權見之大悅增其兵從討丹陽所向有功
拜平北都尉領廣德長從征黃祖祖令都督陳就逆以
水軍出戰蒙勒前鋒親梟就首將士乘勝進攻其城祖
聞就死委城走兵追禽之權曰事之克由陳就先獲也
以蒙為橫野中郎將賜錢千萬是歲又與周瑜程普等
西破曹操於烏林圍曹仁於南郡益州將襲肅舉軍來
附瑜表以肅軍益蒙蒙盛稱肅有膽用且慕化遠來於

義宜益不宜奪也權善其言還肅兵瑜使甘寧前據夷陵曹仁分衆圍寧寧困急使使請救諸將以兵少不足分蒙謂瑜普曰留凌公績蒙與君行解圍釋急勢亦不久蒙保公績能十日守也又說瑜分遣三百人柴斷險道賊走可得其馬瑜從之軍到夷陵即日交戰所殺過半敵夜遁去行遇柴道騎皆舍馬步走兵追蹙擊獲馬三百匹方船載還於是將士形勢百倍乃渡江立屯與相攻擊曹仁退走遂據南郡撫定荊州還拜偏將軍領

尋陽令魯肅代周瑜當之陸口過蒙屯下肅意尚輕蒙
或說肅曰呂將軍功名日盛不可以故意待也君宜顧
之遂往詣蒙酒酣蒙問肅曰君受重任與關羽為隣將
何計畧以備不虞肅造次應曰臨時施宜蒙曰今東西
雖為一家而關羽實熊虎也計安可不豫定因為肅畫
五策肅於是越席就之撫其背曰呂子明吾謂大弟但
有武畧耳至於今者學識英博非復吳下阿蒙蒙曰士
別三日即更刮目相待大兄今論何一稱穰侯乎肅遂

拜蒙母結友而別初權謂蒙及蔣欽曰卿今並當塗掌
事宜學問以自開益蒙曰軍中常苦多務不容復讀書
權曰孤豈欲卿治經為博士邪但當令涉獵見往事耳
卿言多務孰若孤孤少時歷覽詩書禮記左傳國語唯
不讀易至統事以來省三史諸家兵書自以為大有所
益如卿二人意性朗悟學必得之寧當不為乎宜急讀
孫子六韜左傳國語及三史孔子言終日不食終夜不
寢以思無益不如學也光武當兵馬之務手不釋卷孟

德亦自謂老而好學卿何獨不自勉勗邪蒙始就學篤志不倦其所覽見舊儒不勝權後嘗歎曰人長而進益如呂蒙蔣欽蓋不可及也時蒙與成當宋定徐顧屯次比近三將死子弟幼弱權悉以兵并蒙蒙固辭陳啟顧等皆勤勞國事子弟雖小不可廢也書三上權乃聽蒙於是又為擇師使輔導之其操心率如此魏使廬江謝奇為斬春典農屯皖田數為邊寇蒙使人誘之不從則伺隙襲擊之奇遂退縮其部伍孫子才宋豪等皆攜負

老弱詣蒙降後從權拒曹操於濡須數進奇計又勸權夾水口立塢諸將皆曰上岸擊賊洗足入船何用塢為蒙曰兵有利鈍戰無百勝如有邂逅敵步騎感人不暇及水其得入船乎權曰善乃作塢曹操不能下而退遂使朱光為廬江太守屯皖大開稻田又令間人招誘鄱陽賊帥使作內應蒙曰皖田肥美若一收熟彼衆必增如是數歲操能見矣宜早除之乃具陳其狀於是權親征皖引見諸將問以計策諸將皆勸作土山添攻具蒙

趨進曰治攻具及土山必歷日乃成城備既修外救必至不可圖也且乘雨水以入若留經日水必向盡還道艱難蒙竊危之今觀此城不能甚固以三軍銳氣四面並攻不移時可拔及水以歸全勝之道也權從之蒙薦甘寧為升城督督攻在前蒙以精銳繼之侵晨進攻蒙手執枹鼓士卒皆騰踊自升食時破之既而張遼至夾石聞城已拔乃退權嘉其功即拜廬江太守所得人馬皆分與之別賜尋陽屯田六百戶官屬三十人蒙還尋

陽未期而廬陵賊起諸將討擊不能禽權曰鷙鳥累百
不如一鶚復令蒙討之蒙至誅其首惡餘皆悉放復為
平民是時劉備令關侯鎮守專有荆土權命蒙西取長
沙零桂三郡蒙移書二郡望風歸服唯零陵太守郝普
城守不降而備自蜀親至公安遣侯爭三郡權時住陸
口使魯肅將萬人屯益陽拒侯而飛書召蒙使捨零陵
急還助肅初蒙既定長沙當之零陵過鄒載南陽鄧元
之元之者郝普之舊也欲令誘普反被書當還蒙祕之

夜召諸將授以方畧晨當攻城顧謂元之曰郝子太聞
世間有忠義事亦欲為之而不知時也左將軍在漢中
為夏侯淵所圍關侯在南郡今至尊身自臨之近者破
樊本屯救鄆逆為孫規所破此皆目前之事君所親見
也彼方首尾倒縣救死不給豈有餘力復營此哉今吾
士卒精銳人思致命至尊遣兵相繼於道今子太以旦
夕之命待不可望之救猶牛蹄中魚冀賴江漢其不可
恃亦明矣若子太必能一士卒之心保孤城之守尚能

稽延旦夕以待所歸者可也今吾計力度慮而以攻此
曾不移日而城必破城破之後身死何益於事而令百
歲老母戴白受誅豈不痛哉度此家不得外問謂援可
恃故至於此耳君可見之為陳禍福元之見普具宣蒙
意普懼而聽之元之先出報蒙普尋後當至蒙豫勅四
將各選百人普出便入守城門須臾普出蒙迎執其手
與俱下船語畢出書示之因撫手大笑普見書知備在
公安而羽在益陽慙恨入地蒙留孫河委以後事即日

引軍赴益陽劉備請盟權乃歸普等割湘水為界以零陵還之以尋陽陽新為蒙奉邑師還遂征合肥既撤兵為張遼等所襲蒙與凌統以死扞衛後曹操又大出濡須權以蒙為督據前所立塢置强弩萬張於其上以拒曹操操前鋒屯未就蒙發弩攻破之操引退拜蒙左護軍虎威將軍魯肅卒蒙遂西屯陸口肅軍人馬萬餘盡以屬焉又拜漢昌太守食下雋瀏陽漢昌州陵與關侯分土接境知侯驍雄有并兼心且居國上流其勢難久

初魯肅等以為曹操尚存禍難始構宜相輔協與之同
仇不可失也蒙乃密陳計策曰今征虜守南郡潘璋住
白帝蔣欽將游兵萬人循江上下應敵所在蒙為國家
前據襄陽如此何憂於操何賴於侯且侯君臣矜其詐
力所在反覆不可以腹心待也今侯所以未便東向者
以至尊聖明蒙等尚存也今不於彊壯時圖之一旦僵
仆欲復陳力其可得邪權深納其策又聊復與論取徐
州意蒙對曰今操遠在河北新破諸袁撫集幽冀未暇

東顧徐土守兵聞不足言往自可克然地勢陸通驍騎
所騁至尊今日得徐州操後旬必來爭雖以七八萬人
守之猶當懷憂不如取侯全據長江形勢益張權尤以
此言為當及蒙代肅初至陸口外倍修恩厚與侯結好
後侯討樊留兵將備公安南郡蒙上疏曰侯討樊而多
留備兵必恐蒙圖其後故也蒙常有病乞分士衆還建
業以治疾為名侯聞之必撤備兵盡赴襄陽大軍浮江
晝夜馳上襲其空虛則南郡可下而侯可禽也遂稱疾

篤權乃露檄召蒙還陰與圖計侯果信之稍撤兵以赴樊魏使于禁救樊侯盡禽禁等人馬數萬託以糧乏擅取湘關米權聞之遂行先遣蒙在前蒙至尋陽盡伏其精兵艤中使白衣搖櫓作商賈人服晝夜兼行至侯所置江邊屯候盡收縛之是故侯不聞知遂到南郡士仁麋芳先與侯有隙皆降蒙入據城盡得侯及將士家屬皆撫慰之約令軍中不得干歷人家有所求取蒙猶下士是汝南人取民家一笠以覆官鎧官鎧雖公蒙猶

以為犯軍令不可以鄉里故而廢軍法遂垂涕斬之於是軍中震慄道不拾遺蒙旦暮使親近存恤耆老問所不足疾病者給醫藥飢寒者賜衣糧城中大悅侯府藏財寶皆封閉以待權至侯還在道路數使人與蒙相聞蒙輒厚遇其使周游城中家家致問或手書示信侯人還私相參訊咸知家門無恙見待過於平時故侯吏士無鬪心會權尋至侯自知孤窮乃走麥城西至漳鄉衆皆委侯而降權使朱然潘璋斷其徑路侯父子俱禽荆

州遂定權大會於公安以蒙為南郡太守封孱陵侯乃
增給步騎鼓吹勅選虎威將軍官屬并南郡廬江二郡
威儀拜畢還營兵馬導從前後鼓吹光曜于路仍賜錢
一億黃金五百斤蒙固辭金錢權不許封爵未下會蒙
疾發權時在公安迎置內殿所以治護者萬方募封內
有能愈蒙疾者賜千金時有鍼加權為之慘戚欲數見
其顏色又恐其勞動常穿壁瞻之見小能下食則喜顧
左右言笑不然則咄嗟夜不能寐病中瘳為下赦令羣

臣畢賀後更增篤權自臨視命道士於星辰下為之請命時年四十二遂卒於內殿權哀痛甚為之降損蒙未死時所得金寶諸賜盡付府藏勅主者命絕之日皆上還喪事務約權聞之益以悲感蒙少不修書傳每陳大事常口占為牋疏嘗以部曲事為江夏太守蔡遺所白蒙無恨意及豫章太守顧邵卒權問所用蒙因薦遺奉職佳吏權笑曰君欲為祁奚邪於是用之甘寧麤暴好殺既嘗失蒙意又時違權令權怒之蒙輒陳請云天下

未定鬪將如寧難得宜容忍之權遂厚寧卒得其用蒙
子霸襲爵與守冢三百家復田五十頃霸卒兄琮襲侯
琮卒弟睦嗣孫權與陸遜論周瑜魯肅及蒙曰公瑾雄
烈膽畧兼人遂破孟德開拓荊州邈焉難繼君今繼之
公瑾昔要子敬來東致達於孤孤與宴語便及大畧帝
王之業此一快也後孟德因獲劉琮之勢張言方率數
十萬衆水步俱下孤普請諸將咨問所宜無適先對至
子布文表俱言宜遣使修檄迎之子敬即駁言不可勸

孤急呼公瑾付任以衆逆而擊之此二快也且其決計策意出蘓張遠矣後雖勸吾借元德地是其一短不足以損其二長也周公不求備於一人故孤忘其短而貴其長常以比方鄧禹也又子明少時孤謂不辭劇易果敢有膽而已及身長大學問開益籌畧奇至可以次於公瑾但言議英發不及之耳圖取關侯勝於子敬子敬答孤書云帝王之起皆有驅除闕不足忌此子敬內不能辦外為大言耳孤亦恕之不苟責也然其作軍屯營

不失令行禁止部界無廢負路無拾遺其法亦美也

程普字德謀右北平土垠人也初為州郡吏有容貌計畧善於應對從孫堅征伐討黃巾於宛鄧破董卓於陽人攻城野戰身被瘡夷堅薨復隨策在淮南從攻廬江拔之還俱東渡策到橫江當利破張英于麋等轉下秣陵湖熟句容曲阿普皆有功增兵二千騎五十匹進破烏程石木波門陵傳餘杭普功為多策入會稽以普為吳郡都尉治錢唐後徙丹陽都尉居石城復討宣城涇

安吳陵陽春穀諸賊皆破之策常攻祖郎大為所圍普
與一騎共蔽扞策驅馬疾呼以矛突賊賊披靡策因隨
出後拜盪寇中郎將領零陵太守從討劉勲於尋陽進
攻黃祖於沙羨還鎮石城策薨與張昭等共輔孫權遂
周旋三郡平討不服又從征江夏還過豫章別討樂安
樂安平定代太史慈備海昏與周瑜為左右督破曹公
於烏林又進攻南郡走曹仁拜裨將軍領江夏太守治
沙羨食四縣先出諸將普最年長人皆呼程公性好施

與喜士大夫周瑜卒代領南郡太守權分荊州與劉備
普復還領江夏遷盪寇將軍卒權稱尊號追論普功封
子咨為亭侯

黃蓋字公覆零陵泉陵人也少孤貧常以負薪餘閑學
書疏講兵事初為郡吏察孝廉辟公府孫堅舉義兵蓋
從征伐堅南破山賊北走董卓拜蓋為別部司馬堅薨
蓋隨策及權擇甲周旋蹈刃屠城諸山越不賓有寇難
之縣輒用蓋為守長石城縣吏特難檢御蓋乃署兩掾

分主諸曹教曰令長不德徒以武功為官不以文吏為稱今寇賊未平有軍旅之務一以文書委付兩掾當檢攝諸曹糾擿謬誤兩掾所署事入諾出若有姦欺終不加以鞭杖各宜盡心無為衆先初皆怖威夙夜恭職久之吏以蓋不視文書漸容人事蓋亦嫌外懈怠時有所省各得兩掾不奉法數事乃悉請諸掾吏賜酒食因出事詰問兩掾辭屈皆叩頭謝罪蓋曰前已相勅不以鞭杖相加非相欺也遂殺之縣中震慄後轉春穀長尋陽

令凡守九縣所在平定遷丹陽都尉抑彊扶弱山越懷
附蓋姿貌嚴毅善於養衆每所征討士卒皆爭先為用
建安中隨周瑜攻曹操於赤壁建策火攻語在瑜傳拜
武鋒中郎將武陵蠻夷反亂攻破城邑乃以蓋領太守
時郡兵才五百人蓋自以不敵因開城門賊半入乃擊
之斬首數百餘皆奔走盡歸邑落誅討魁帥其附從者
赦之自春訖夏寇亂盡平諸幽邃巴醴由誕邑侯君長
皆改操易節奉禮請見郡境遂清後長沙益陽縣為山

賊所攻盖又平討之加偏將軍病卒官盖當官決斷事
無留滯國人思之及權踐阼追論其功賜子柄爵關内
侯

韓當字義公遼西令支人也以便弓馬有膂力幸於孫
堅從征伐周旋數犯危難陷敵擒虜為別部司馬及孫
策東渡從討三郡遷先登校尉授兵二千騎五十匹從
征劉勲破黃祖還討鄱陽領樂安長山越畏服後以中
郎將與周瑜等拒破曹操又與呂蒙襲取南郡遷偏將

軍領永昌太守宜都之役與陸遜朱然等共攻蜀軍於
涿鄉大破之徙威烈將軍封都亭侯曹真攻南郡當保
東南在外為帥厲將士同心固守又敬望督司奉遵法
令權善之黃武二年封石城侯遷昭武將軍領冠軍太
守後又加都督之號將敢死及解煩兵萬人討丹陽賊
破之會病卒子綜襲侯領兵其年權征石陽以綜有憂
使守武昌而綜淫亂不軌權雖以父故不問綜內懷懼
載父喪將母家屬部曲男女數千人奔魏魏以為將軍

封廣陽侯數犯邊境殺害人民權常切齒之東興之役
綜為前鋒軍敗身死諸葛恪斬送其首以白權廟

蔣欽字公奕九江壽春人也孫策之襲袁術欽隨從給
事及策東渡拜別部司馬授兵與策周旋平定三郡又
從定豫章調授葛陽尉歷三縣長討平盜賊遷西部都
尉會稽妖賊呂合秦狼等為亂欽將兵討擊遂禽合狼
五縣平定徙討越中郎將以涇拘昭陽為奉邑賀齊討
黜賊欽督萬兵與齊并力黜賊平定從征合肥魏將張

遼襲權於津北欽力戰有功遷遼寇將軍領濡須督後
召還都拜津右護軍典領辭訟權嘗入其堂內見欽母
練帳縹被妻妾布裙權歎其在貴守約即勅御府為母
作錦被改易帷帳妻妾衣服悉皆錦繡初欽屯宣城嘗
討豫章賊蕪湖令徐盛收錄屯吏表斬之權以欽在遠
不許盛由是自嫌於欽曹操出濡須欽與呂蒙持諸軍
節度盛常畏欽因事害已而欽每稱其善盛既服德論
者美焉權討關羽欽督水軍入沔還道病卒權素服舉

哀以蕪湖民二百戶田二百頃給欽妻子子壹封宣城
侯領兵拒劉備有功還赴南郡與魏交戰臨陣卒壹無
子弟休領兵後有罪失業

周泰字幼平九江下蔡人也與蔣欽俱隨孫策為左右
服事恭敬數戰有功策入會稽署別部司馬授兵權愛
其為人請以自給策討六縣山賊權住宣城使士自衛
不能千人意尚忽畧不治園落而山賊數千人卒至權
始得上馬而賊鋒刃已交於左右或斫權中馬鞍衆莫

能自定唯泰奮激投身衛權膽氣倍人左右由泰並能就戰賊既解散身被十二創良久乃蘇是日無泰權幾危殆策深德之補春穀長從攻皖及討江夏還過豫章復補宜春長所在皆食其征賦從討黃祖有功復與周瑜程普拒曹操於赤壁攻曹仁於南郡荊州平定將兵屯岑曹操出濡須泰復赴擊操退留督濡須拜平虜將軍時朱然徐盛等皆在所部以泰寒門並不伏權特為紫行至濡須塢因會諸將大為酣樂權自行酒到泰前

命解衣攬手自指其創痕問以所起泰輒記昔戰鬪處以對畢使復服權把其臂因流涕字之曰幼平卿為孤兄弟戰如熊虎不惜軀命被創數十膚如刻畫孤亦何心不待卿以骨肉之恩委卿以兵馬之重乎復命坐歡讌極夜其明日遣使者授以御蓋於是盛等乃伏後權破關羽欲進圖蜀拜泰漢中太守奮威將軍封陵陽侯黃武中卒子邵以騎都尉領兵曹仁出濡須邵戰有功又從破曹休進位裨將軍黃龍二年卒弟承領兵襲侯

陳武字子烈廬江松滋人也孫策在壽春武往修謁時年十八長七尺八寸因從渡江征討有功拜別部司馬策破劉勲多得廬江人料其精銳乃以武為督所向無前及權統事轉督五校武仁厚好施鄉里遠方客多依託之尤為權所親愛數至其家累有功勞進位偏將軍建安二十年從擊合肥奮命戰死權哀之命以其愛妾殉葬自臨其葬復客二百家子修有武風年十九權召見獎厲拜別部司馬授兵五百人時諸將新兵多有逃

叛而修撫循得意不失一人權奇之拜為校尉建安末
追錄功臣後封修都亭侯為解煩督黃龍元年卒弟表
字文與武庶子也少知名與諸葛恪顧譚張休等並侍
東宮皆共親友尚書暨豔亦與表善後豔遇罪時人咸
自營護信厚言薄表獨不然士以此重之徙太子中庶
子拜翼正都尉兄修亡後表母不肯事修母表謂其母
曰兄不幸早亡表統家事當奉嫡母母若能為表屈情
承順嫡母者是至願也若母不能直當出別居耳表於

大義公正如此由是二母感悟雍穆表以父死敵場求用為將領兵五百人表欲得戰士之力傾意接待士皆愛附樂為用命時有盜官物者疑無難士施明明素壯悍收拷極毒唯死無辭廷尉以聞權以表能得健兒心詔以明付表使自以意求其情實表便破械沐浴易其衣服厚設酒食歡以誘之明乃首服具列支黨表以狀聞權深奇之欲全其名特為赦明而誅其黨遷表為無難右部督封都亭侯以繼舊爵表皆陳讓乞以傳修子

延權不許嘉禾三年諸葛恪領丹陽太守討平山越以表領新安都尉與恪參勢初表所受賜復人得二百家在會稽新安縣表簡視其人皆堪好兵乃上疏陳讓乞以還官充足精銳詔曰先將軍有功於國國家以此報之卿何得辭焉表乃稱曰今除國賊報父之仇以人為本空枉此勁銳以為僮僕非表志也皆輒料取以充部伍所在以聞權甚嘉之下郡縣料正戶羸民以補其處表在官三年廣開降納得兵萬餘人事捷當出會鄱陽

民吳遽等為亂攻沒城郭屬縣搖動表便越界赴討遽以破敗遂降陸遜拜表偏將軍進封都鄉侯北屯章阮年三十四卒家財盡於養士死之日妻子露立太子登為起屋宅子敖年十七拜別部司馬授兵四百人敖卒修子延復為司馬代敖延弟永將軍封侯始施明感表自變行為善遂成健將致位將軍

董襲字元代會稽餘姚人也身長八尺武力過人孫策入郡襲迎於高遷亭策見而偉之到署門下賊曹時山

陰宿賊黃龍羅周勃聚黨數千人策自出討襲身斬羅
勃首還拜別部司馬授兵數千遷揚武都尉從策攻皖
又討劉勲於尋陽伐黃祖於江夏策薨權年少初統事
太妃憂之引見張昭及襲問江東可保安否襲對曰江
東之勢有山川之固而討逆明府恩德在民討虜承基
大小用命張昭秉衆事襲等為爪牙此地利人和之時
也萬無所憂衆皆壯其言鄱陽賊彭虎等衆數萬人為
亂襲與凌統步騭蔣欽各別分討襲所向輒破虎等望

見襲旌旗便散走旬日盡平拜威越校尉遷偏將軍建安十三年從權討黃祖祖橫兩蒙衝挾守沔口以拼櫓大紂繫石為碇上有千人以弩交射飛矢雨下軍不得前襲與凌統俱為前部各將敢死百人人被兩鎧乘大舸船突入蒙衝裏襲身以刀斷兩紂蒙衝乃橫流大兵遂進祖便開門走兵追斬之明日大會權舉觴屬襲曰今日之會斷紂之功也後曹操出濡須襲從權赴之權使襲督五樓船住濡須口夜卒暴風五樓船傾覆左右

散走小舸乞使襲出襲怒曰受將軍任在此備賊何等
委去也敢復言此者斬於是莫敢干其船其夜船敗襲
死權改服臨殯供給甚厚

甘寧字興霸巴郡臨江人也少有氣力好遊俠招合輕
薄少年為之渠帥羣聚相隨挾持弓弩負眊帶鈴民間
鈴聲即知是寧其出入也步則陳車騎水則連輕舟侍
從被文繡所往光道路住止常以繒錦維舟去或割棄
以示奢也人與相逢及屬城長吏接待隆厚者乃與交

歡不爾即放縱所將奪其資貸於長吏界中有所賊害
作其發負至二十餘年止不攻劫頗讀諸子乃將僮客
八百人往依劉表因居南陽表儒人不習軍事時諸英
豪並起寧觀表事勢終必無成恐一朝土崩并受其禍
欲東入吳黃祖在夏口軍不得過乃留依祖祖三年不
禮之孫權討祖祖軍敗奔走追兵急寧以善射將兵在
後射殺權校尉凌操祖既得免軍罷還營待寧如初祖
都督蘇飛數薦寧祖不用令人化諉其客客稍亡寧欲

去恐不獲免獨憂悶不知所出飛知其意乃要寧為之
置酒謂曰吾薦子者數矣主不能用日月逾邁人生幾
何宜自遠圖庶遇知己寧良久乃曰雖有其志未知所
由飛曰吾欲白子為邾長於是去就孰與臨阪轉丸乎
寧曰幸甚飛白祖聽寧之縣寧遂招懷亡客并義從者
得數百人與歸吳周瑜呂蒙並薦於孫權權加異之同
於舊臣寧陳計曰今漢祚日微曹操彌憍終為篡盜南
荆之地山陵形便江川流通誠是國之西勢也寧已觀

劉表慮既不遠兒子又劣非能承業傳基者也至尊宜
早規之不可後操圖之之計宜先取黃祖祖今年
老昏耄已甚財穀並乏左右欺弄務於貨利侵求吏士
吏士心怨舟船戰具頓廢不修怠於耕農軍無法伍至
尊今往其破可必一破祖軍鼓行而西西據楚關大勢
彌廣即可漸窺巴蜀權深納之張昭在坐難曰吳下業
業若軍果行恐必致亂寧謂昭曰國家以蕭何之任付
君君居守而憂亂奚以希慕古人乎權舉酒屬寧曰興

霸今年行討如此酒矣決以付卿卿當勉建方畧令必克祖則卿之功何嫌張長史之言乎權遂西行果禽祖盡獲其士衆遂授寧兵屯當口權之破祖也先作兩函欲以盛祖及蘇飛首飛令人告急於寧寧曰飛若不言吾豈忘之權為諸將置酒寧下席叩頭血涕交流為權言飛疇昔舊恩寧不值飛固已捐骸於溝壑不得致命於麾下今飛罪當夷戮特從將軍乞其首領權感其言謂曰今為君置之若走去何寧曰飛免分裂之禍受更

生之恩逐之尚必不走豈圖亡哉若爾寧頭當代入函
權乃赦之寧後隨周瑜拒破曹操於烏林攻曹仁於南
郡未拔寧建計先徑取夷陵往即得其城因入守之時
手下有數百兵并所新得僅滿千人曹仁乃令五六千
人圍寧寧受攻累日敵設高樓雨射城中士衆皆懼唯
寧談笑自若遣使報瑜用呂蒙計帥諸將解圍後隨
魯肅鎮益陽拒關侯號有三萬人自選精銳五千人
投縣上流十餘里淺瀨云欲夜涉渡肅與諸將議寧時

有三百兵乃曰可復以五百人益吾吾往對之保侯聞
吾咳唾不敢涉水涉水即為吾禽肅便選千兵益寧寧
乃夜往侯聞之不敢渡而結柴營今遂名此處為關侯
瀨權嘉寧功拜西陵太守領陽新下雉兩縣後從攻皖
為升城督寧手持練身緣城為士卒先卒破獲朱光計
功呂蒙為最寧次之拜折衝將軍後曹操出濡須號四
十萬衆臨江飲馬權率衆七萬應之使寧領三千人為
前部督權密勅寧出斫敵前營特賜美酒衆穀寧乃料

賜手下百餘人食食畢寧先以銀盃酌酒自飲兩盃乃酌與其都督都督伏不肯時持寧引白削置膝上呵謂之曰卿見知於至尊孰與甘寧甘寧尚不惜死卿何以獨惜死乎都督見寧色厲即起拜持酒次通酌兵各一銀盃至二更時銜枚出徑詣曹操營拔鹿角踰壘入營斬數十級北軍驚駭鼓譟舉火如星寧已還入營作鼓吹稱萬歲因夜見權權喜曰足以驚駭老賊不然無以觀卿膽耳即賜絹千匹刀百口權曰孟德有張遼孤有

興霸足相敵也。停住月餘，北軍遂退。自是權益貴重，寧增兵二千人。寧雖麤猛，好殺，然開爽有計畧，輕財敬士，能厚養健兒。健兒亦樂為用。命建安二十年從攻合肥，會疾疫，軍旅皆已引出。唯車下虎士千餘人，并呂蒙、蔣欽、凌統及寧從權逍遙津北。張遼覘望知之，即將步騎奄至。寧引兵射敵，與統等死戰。寧厲聲問鼓吹：何以不作壯氣？毅然權尤嘉之。凌統怨寧殺其父操，寧常備統不與相見。權亦命統不得讐之。嘗於呂蒙舍會酒酣，統

乃以刀舞寧起曰寧能雙戟舞蒙曰寧雖能未若蒙之巧也因操刀持盾以身分之後權知統意乃令寧將兵徙屯半州寧厨下兒曾有過走投吕蒙蒙恐寧殺之故不即還後寧齋禮禮蒙母臨當與升堂乃出厨下兒還寧寧許蒙不殺斯須還船縛置桑樹自挽弓射殺之畢勅船人更增舳纜解衣卧船中蒙大怒擊鼓會兵欲就船攻寧寧聞之故卧不起蒙母徒跣出諫蒙曰至尊待汝如骨肉屬汝以大事何有以私怒而欲攻殺甘寧寧

死之日縱至尊不問汝是為臣下非法蒙素至孝聞母言即豁然意釋自至寧船笑呼之曰與霸老母待卿食急上寧涕泣獻款曰負卿與蒙俱還見母歡宴竟日寧卒權痛悼之子瓌以罪徙會稽無幾死

凌統字公績吳郡餘杭人也父操輕俠有膽氣孫策初興每從征伐常冠軍履鋒守永平長平治山越奸猾斂手遷破賊校尉及權統事從討江夏入夏口先登破其前鋒輕舟獨進為甘寧射死統年十五左右多稱述者

權亦以操死國事拜統別部司馬行破賊都尉使攝父
兵後從擊山賊權破保屯先還餘麻屯萬人統與督張
異等留攻圍之克日當攻先期統與督陳勤會飲酒勤
剛勇任氣因督祭酒陵轅一坐舉罰不以其道統疾其
侮慢面折不為用勤怒詈統及其父操統流涕不答衆
因罷出勤垂酒凶悖又於道路辱統統不忍引刀斫殺
勤數日乃死及當攻屯統曰非死無以謝罪乃率厲士
卒身當矢石所攻一面應時破壞斬首千餘其屯遂降

還自拘於軍正權壯其果毅使得以功贖罪後權復征
江夏統為前鋒與所厚健兒數十人共乘一船常去大
兵數十里行入右江斬黃祖將張碩盡獲船人還以白
權引軍兼道水陸並集時呂蒙敗其水軍而統先搏其
城於是大獲權以統為承烈都尉後與周瑜等拒破曹
操於烏林遂攻曹仁遷為校尉雖在軍旅親賢接士輕
財重義有國士之風又從破皖拜盪寇中郎將領沛相
與呂蒙等西取三郡反自益陽從征合肥為右部督時

權撤軍前部已發魏將張遼等奄至津北權使追還前
兵兵去已遠勢不相及統率親近三百人陷圍扶扞權
出敵已毀橋橋之屬者兩板權策馬驅馳統復還戰左
右盡死身亦被創所殺數十人度權已免乃還橋敗路
絕被甲潛行權既御船見之驚喜統痛親近無反者悲
不自勝權引袂拭之謂曰公績亡者已矣苟使卿在何
患無人權遂留統於船盡易其衣服其創賴得卓氏良
藥故得不死拜偏將軍倍給本兵時有薦同郡盛暹於

權者以為梗槩大節有過於統權曰且令如統足矣後
召遲夜至時統已卧聞之攝衣出門執其手以入其愛
善不害如此統以山中人尚多壯悍可以威恩誘也權
令東占且討之命勅屬城凡統所求皆先給後聞統素
愛士士亦慕焉得精兵萬餘人過本縣步入寺門見長
吏懷手版恭敬盡禮親舊故人恩意益隆事畢當出會
病卒時年四十九權聞之拊牀起坐哀不能自止數日
減膳言及流涕使張承為作銘誄二子烈封年各數歲

權內養於宮愛待與諸子同賓客進見呼示之曰此吾虎子也及八九歲令葛光教之讀書十日一令乘馬及長追錄統功封烈亭侯還其故兵後烈有罪封復襲爵領兵

徐盛字文嚮琅邪莒人也遭亂客居吳以勇氣聞孫權統事以為別部司馬授兵五百人守柴桑長拒黃祖祖子射嘗率數千人下攻盛盛時吏士不滿二百與相拒擊傷射吏士千餘人已乃開門出戰大破之射遂絕跡

不復為寇權以為校尉蕪湖令復討臨城南阿山賊有功徙中郎將督校兵曹操出濡須從權禦之魏嘗大出橫江盛與諸將俱赴討時乘蒙衝遇迅風船落敵岸下諸將恐懼未有出者盛獨將兵上突斫敵敵披靡退走有所殺傷風止便還權大壯之及權為魏稱藩魏使邢貞拜權為吳王權出都亭候貞貞有驕色張昭既怒而盛忿憤顧謂同列曰盛等不能奮身出命為國家并許洛吞巴蜀而令吾君與貞盟不亦辱乎因涕泣橫流貞

聞之曰江東將相如此非久下人者也後遷建武將軍
封都亭侯領廬江太守賜臨成縣為奉邑劉備次西陵
盛攻取諸屯所向有功曹休出洞口盛與呂範全琮渡
江拒守遭大風船人多喪盛收餘兵與休夾江休使兵
將就船攻盛盛以少禦多敵不能克各引軍退遷安東
將軍封蕪湖侯後魏文帝大出有渡江之志盛建計從
建業築圍作薄落圍上設假樓江中浮船諸將以為無
益盛不聽固立之文帝到廣陵望圍愕然彌漫數百里

而江水盛長歎曰魏雖有武騎千羣無所用也便引軍退諸將乃服黃武中卒子楷襲爵領兵

潘璋字文珪東郡發干人也孫權為陽羨長始往隨權性博蕩嗜酒居貧好賒酤債家至門輒言後豪富當還權竒愛之因使召募得百餘人遂以為將討山賊有功署別部司馬後為吳大市刺姦盜賊斷絕由是知名遷豫章西安長劉表在荊州民數被寇自璋在事寇不入境比縣建昌起為賊亂轉領建昌加武猛校尉討治惡

民旬月盡平召合遺散得八百人將還建業合肥之役
張遼奄至諸將不備陳武鬪死宋謙徐盛皆披走璋身
次在後便馳進橫馬斬謙盛兵走者二人兵皆還戰權
甚壯之拜偏將軍遂領百校屯半州權征關侯璋與朱
然斷侯走道到臨沮住夾石璋部下司馬馬忠禽侯并
侯子平都督趙累等權即分宜都至秭歸二縣為固陵
郡拜璋為太守振威將軍封溧陽侯甘寧卒又并其軍
劉備出夷陵璋與陸遜并力拒之璋部下督斬備護軍

馮習等所殺傷甚衆拜平北將軍襄陽太守魏將夏侯
尚圍南郡分前部三萬人作浮橋渡百里洲上時諸葛
瑾楊粲並會兵赴救未知所出而魏兵日渡不絕璋曰
魏勢始盛江水又淺未可與戰便將所領到魏軍上流
五十里伐葦數百萬束縛作大筏欲順流放火燒敗浮
橋作筏適畢伺水長當下尚便引退璋下備陸口權稱
尊號拜右將軍璋為人麤猛禁令肅然好立功夫所領
兵馬不過數千而其所在常如萬人征伐止頓便立軍

市他軍所無皆仰取足然性奢侈末年彌甚服物僭擬
吏兵富者或殺取其財物數不奉法監司舉奏權惜其
功而輒原不問嘉禾三年卒子平以無行徙會稽璋妻
居建業賜田宅復客五十家

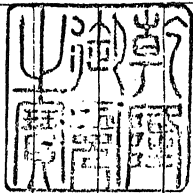
丁奉家承淵廬江安豐人也少以驍勇為小將屬甘寧
陸遜潘璋等數隨征伐戰鬪常冠軍每斬將搃旗身被
創夷稍遷偏將軍封都亭侯魏遣諸葛誕胡遵等攻東
興諸葛恪率軍拒之諸將皆曰敵聞太傅自來上岸必

遁走奉獨曰不然彼動其境內悉許洛兵大舉而來必
有成規豈虛還哉無恃敵之不至恃吾有以勝之及恪
上岸奉與將軍唐咨呂據留贊等俱從山西上奉曰今
諸軍行遲若敵據便地則難與爭鋒矣乃辟諸軍使下
道帥麾下三千人徑進時北風奉舉帆二日至遂據涂
塘天寒雪甚諸將置酒高會奉見其前部兵少相謂曰
取封侯爵賞正在今日乃使兵解鎧著冑持短兵敵人
從而笑焉不為設備奉縱兵斫之大破敵前屯會據等

至魏軍遂潰遷滅寇將軍進封都亭侯魏將文欽來降以奉為虎威將軍從孫峻至壽春迎之與敵追軍戰於高亭奉跨馬持矛突入其陣中斬首數百獲其軍器進封安豐侯太平三年魏大將諸葛誕據壽春來降魏人圍之遣朱異唐咨等往救復使奉與黎斐解圍奉為先登屯於黎漿力戰有功拜左將軍孫休即位休與張布謀欲誅孫綝布曰丁奉雖不能吏書而計畧過人能斷大事休召奉謂曰綝秉國威將圖不軌欲與將軍誅之

奉曰丞相兄弟支黨甚盛恐人心不同不可卒制可因臘會有陛下兵以誅之也休納其計因會請絀奉與張布目左右斬之遷大將軍加左右都護永安二年假節領徐州牧六年魏伐蜀奉率諸軍向壽春為救蜀之勢蜀亡軍還休薨奉與丞相濮陽興從萬彧之言共迎立孫皓遷右大司馬左軍師寶鼎三年皓命奉與諸葛靚攻合肥奉與晉大將石苞書構而間之苞以徵還建衡元年奉復率衆治涂塘因攻晉穀陽穀陽民知之引去

奉無所獲皓怒斬奉導軍三年奉貴而有功漸以驕矜
或有毀之者皓追以前出軍事徙奉家於臨川奉弟封
官至後將軍先奉死



通志卷一百十九